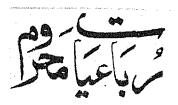
V 1194 90

10-12-5

Mieter - Trilok chand Mehroom. TIEG - KUBAIYAAT MEHROOM. Subjects - Urch Skayari - Ruberitaat. Bak N-5cs - 384 Pullieher - Makterbe Jania Balli 1461





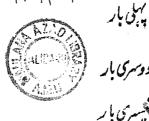
اعمام اعماد

محور

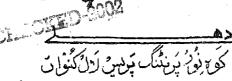
مَكْنَهُ جَامْعَهُ لَمِيْنُ لَا يَكُ

کست برجامعدلمیٹ ٹر اُردوبازار۔ دہلی ہ Val264.1

119H4-





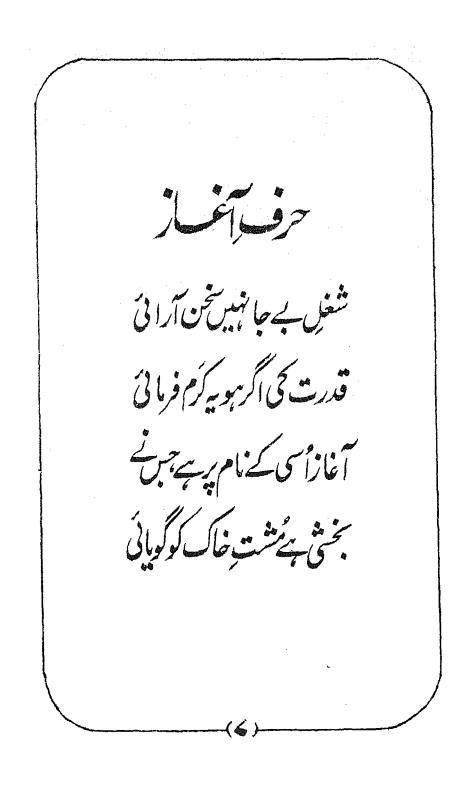


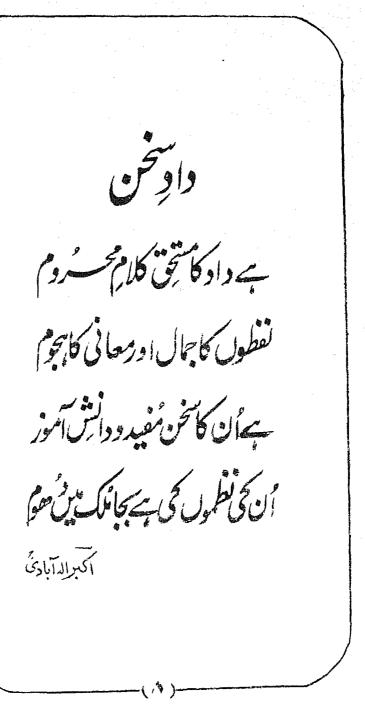


M

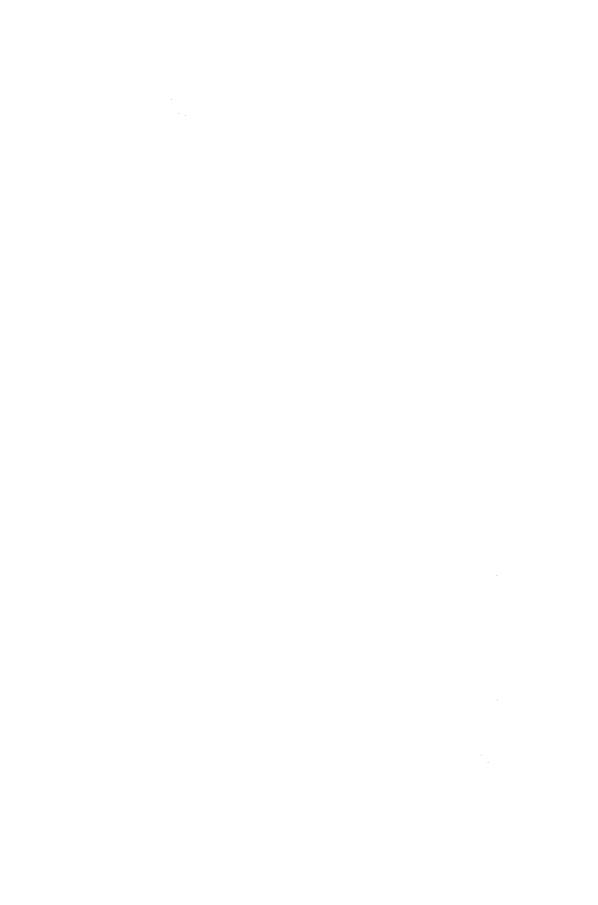
الرامان

	*		
02	ابنسا	6	إنوآغاز
44	ونسي	A .	اوسخن
40	حذبات	9	انگریک واتیخن
fii	فكرأفطسر		ببائي طسبع اوّل
143	اردو	11	ازدواكثر مشيخ محمدا قبال مرحوم)
119	بسيدى		بياج طسيع ناني
P. 4	شعروشاءي	14	زعلامئه برج موتن دتا زيكيفي
419	نعسائح	PP	نمونه تحمسرير
YW6	يا دِرْسِتْگال	40	عمدومن مبات
mpm	وافعات وتقرسات	p49	أنسان
440	متفرقات	اه	نهب





موزول فرائے برزے سے رلی الشركلام فلس معطرت بلي آبامجه كوفنس كمشاعب سرولين جب دادخن جاب اکبرسے ملی



وساج بعاول

فاری شاعری میں رُباعی بہت پُرا فی جیسے زہے۔ عرد تنہ وَل نے تو اِسِس کی بحرکوع بی اوزان سے نکالا ہے لیکن حدید تحقیقات نے یعقیدہ بدیا کر دیاہے۔ کد رُباعی کا وزن اسلامی زمانے سے بہلے کا ہے۔ اِس عقید سے کو کوئی الیے یا خالف بہرحال شیستم ہے کہ رُباعی خالیس ایرانی چیزہے۔ وہ ایران ہی میں پیدا ہوئی اور وہیں اُس نے پرورش پائی واس کانام اگرچ عوبی نام ہے ، کسیکن ہے ام اسے بہت بعد کے زمانے میں ویاگیا۔

تیسری چونتی صدی بجری کی تاریخ سے پینه مبلتا ہے کد ٹر باعی کواس زمانے میں تران کہتے تھے اور بالعموم اُسے گانے کے لئے تصنیف کیا جاتا تھا۔ جبیبے

آن کوئٹمری پاگیت، سوسیقی میں وہ بہت مقبول چزتھی ، لیکن فارسی شاعب ری میں رفته رفست داس میں ابنی وسعت ا وریمه گیری سیدا به دی کقصیده ا ورمتنوی تو درکهناره غزل مجی اُس کے سامنے نا چزہوکرره گئی ۔ بدرج و ذم ،عشق وتفتون، ندبب واخلاق اوریندونعه ان کے مضامین حس خرمش اسلوبی دل فسسرسی اور اخقب رکے ساتھ فاری رُباعی میں اوا ہوسئے ہیں و مکسی دوسسری شکل میں اوا بنس برسکے۔ اُردوس اگر ميشاعب ي كه دوسد ساشعبول نے ميانتها ترقی كیا نیکن ریاعی کو و و رزندنسیب نه بهوا جواسی فارسی مین حاصل تھا ، فارسی میں مبسیوں ایسے شاع گزرے ہیں جنوں نے محض کر باعی گوئی کی بدولت لاز وال شهرت حامل كي سِتْعِيجُ الوسعيد، خيام ، افضل كاشاني . سحابي ا ورسسه مد کی عالمگیرشهرت صرف راعی کی بناریرہے ۔ میکن اُر دومیں کسی اسیے شاع کانام بنیں نیاجا سکتاء اور جہاں تک مجھے علم ہے مولانا حالی اور اکبرالدّ آبادی كهسراكسي اورارد وشاع كالمجهوعة أرباعب تالغ مركر مقب براب عام نيسل يموا -

ٹری خوش کامقام ہے کہ اب ٹر ہاعیات محسد وم کی اشاعت سے اُر دو شاعری اور خصوصاً اُردو رُباعیوں کے ذخیرے میں ایک گراں قدر اضافہ ہورہا ہے۔ جناب محروم کی ذات متاج تعارف بہیں۔ اُن کا شاراب کی اضار اب کا سارا ہے۔ اُن کا شاراب کی اس کے نامور اسا تذہ سخن میں ہے۔ اُن کے کلام کی بختگی اور زبان کی دلاوزی اُن کے داور اوب کے ہرسٹ یدائی سے خراج شخسین وعول کرمیکی ہے۔ محروم کا نام ہی اِس امرکی کا فی ضائت ہے کہ اُن کا یہ جد بدمجموعہ رباعیات قدر کی سکا ہو ں سے دیکھے جانے کی پیز ہے۔

مُرباعیات ِ مُحروم کاشاء اند معیار بهرت بلند ہے۔ فلسفهُ اخلاق، مذہب' اور روحانیت کے وہ مُنکنے حبفول نے فاری رُباعیوں کو اس قدر پُرمعنی بنایا'

إن مين جانجا ملت بي - چندمنالين ملاحظه بهون -

در دا زه نجات کابیا بال مینی دل کا آرام قصر دا ایوال مینیس تکسی حبّت مینیمی بنیس بل سکتی جب مک موجود قلب نسال مینیس

وُنیانے عجب رنگ جار کھا ہے۔ پولطف یہ ہے کہ سے پوھیورہ، اس عَاکم آب وگل میں کیار کھا ہے۔

دُم اکثر پارسانی کا نمیرتا ہے جیراں ہوں کہ دل مرایہ کیا کرتاہے ' خوف اس کوگنا ہ سے نہیں ہلکین الزام گنا ہسے نہبت ڈرتاہے

أكاركُناه مجى كئے جانا ہوں كرارگُناه مجى كئے جاتا ہوں ماہل ہون ماہل ہوں ماہل ہون الم ماہل ہوں ماہل ہوں ماہل ہون الم ماہل ہونا ہون الم ماہل ہون الم

ظاہریس قطالہت تم دھاتی ہے جا لُس کے اصل کانام درجاتی ہے مال سے اس کانام درجاتی ہے مال سے مال کانام درجاتی ہے اسکین ہرموت کانائی ہے حیات ہرشام بیام صبیح فولاتی ہے

ئد خوا و بنیں خالقِ اکسب راپنا عائب ہوکر بھی ہے وہ رہر اپنا ہم خود بیں برے تو ہے مُقدّرُ بھی بُرا اچھے بین تواحیا ہے مُقسدرا پنا

ردبار کاگھر کے جائے قبال ہے دہر صیبانظر آتا ہے بہرمال ہے دہر کیوں زشتی کو ہر مرہے برہم إتنا نا دال تراآ کمینا اعمال ہے دہر

آئین مل کوگردیس سے رکھ مات کردے اہل ریا کے کینوں کوموان ونیایس نے کسی سے بے انصافی ونیاسے مگر ندر کھ اُسید انصاف

مروم کواپنی زندگی میں بہت سے جانکاہ صدمے دیکھنے پُرے ہیں۔ حن کی بدو

اُنہارِیاسس والم اُن کے کلام کا ممتا زیو ہربن گیا ہے، 'رباعیات میں بھی بعض حگراس كى معلك نظراً تى سے . ملاحظ فرمائي . تیار نہ کھا مگر فگاری کے لئے ور کارمگر کفار تم کاری کے لئے ا جوعم لی کئی سوگواری کے لئے معوم إخش أس كوكس طرح مير كهتا بے فائدہ عمر کو گنوا یا میں نے حراب ہوں کیا کیا غدایا میں نے منزل کا نشال کھی نیایامیں نے ببرى بمبى قريب طافمته آبه سيخى دل آخر کارٹوشت بے غمسے كبكوني جال من تُجوِّتا سِيعَم سے صدمات سي كمثني بس سشرى ألميس كيوراغفلت كالجبوشاب غمس

محروم کی ترباعیاں اُن کی ا دھیڑ عمر کا کلام ہیں ۔ اس سے اِن میں عشقیہ ماط سریقاً عنصر موجو دہنیں ہیں ۔ اس کے علا وہ اکفول نے ٹئی تہذیب خصرے اُ فرقہ نسواں کی بے حجابی اور بے یا کی پرنف ریس کی ہے۔ لہٰذا ہمیں بقین ہے کہ نوجوان طبقے کے لئے اُن کے خیالات قابلِ تسبول ہمیں ہوں گے بسکن ہم جانتے ہیں کہ یہ صرف وقت کی تاثیر ہے۔ اخلاق اور تیمرت عملی کی جو عبدا قتیں اُ مفول نے بیان کی ہیں خواہ کسی کو ا پھی لگیں یا مذلگیں ، لیکن آخسہ ہر صیب رکر وہی انسانی ندندگی کا کوستورلیل بنتی ہیں کوئ شک بہیں کہ جنا ب محسروم کی ژباعیاں اُن کے دوسرے کلام کی طرح بہت جلد دلوں کو مستز کریں گی۔

محداقبال

انورشیل کالج ، لابور ۲۵-اپریل سلم واع

-(1 4,

وبالخيرةاني

علاً مدٌ برج مومن د باتریکینی دہلوی

مرباعی الیی صِنعن سے جُرِحْیْل کی بُلندی اور بیان کی جُنگی جاہتی ہے۔ اسی وجبہ اسے عوباً اس کی طرف کم تو جہری ہے۔ یہ کہنا تو شیک ہے کہ جیے رباعیوں کے مجموعے فارس میں مطبقہ ہیں ، السبے اور استے عجرعے اُر دوسی ہنیں نظم ر آئے۔ لیکن کہنے والا یہ محبول جاتا ہے کہ فارسی اور اُر دوکی ممسدوں ہیں کتنا فرق کیکن کہنے والا یہ محبول جاتا ہے کہ فارسی اور اُر دوکی ممسدوں ہیں کتنا فرق ہے۔ کھر ہی اُر دولوسسم کا ذخیرہ رُباعی کے مجبوعوں سے خالی ہیں۔ میزای لیک نے بہت مرباعیاں کہیں ، اور السی کہیں کہ رُباعی کہنے کا حق ا داکیا ، اُن کے بہت مرباعیاں کہیں ، اور السی کہیں کہ رُباعی کہنے کا حق ا داکیا ، اُن کے بہت مرباعیاں کہیں ، اور السی کہیں کہ رُباعی کہنے کا حق ا داکیا ، اُن کے بہت مرباعیاں کہیں ، اور السی کہیں کہ رُباعی کہنے و بتا ہے ۔ حالی مطلب اِن بریہنے و بتا ہے ۔ حالی مطلب ا

مطلب رکھتے ہتے۔ اُن کی زباعسیاں اُن کے امسیلامی سفیوم کی ہوری عكاى كرتى ہیں۔ اكسب اينے رنگ میں بو كھے ہیں. رُباعیوں كے دو ا ور مجوسے اس صدی میں شائع ہوئے میں ، جو بہت قابل قسدر ہیں۔ایک کے سُمنتف روال لکمنوی ہیں اور دوسرے کے اثر صہبائی -ان کے ہال شاب کے واریے، جذبات کی ہے تابی کے ساتھ حسن ادا اور شالات کی بلندی تھی موجود ہے۔ اب جناب محسدوم کی رُباعیات کا مجبوعہ شابعُ محروم صاحب ونیائے ادب میں تعارف کے محاج انہیں۔ آپ اُردو ا دس کی ڈنسیا میں اپنی مجگہ بنا چکتے ہیں ۔حس کی وقت اور عظمت سب کو تشیم ہے۔ آپ کی طبیعت ہمدگے۔ اور آپ کاشخسیل بلند مستحکم اور بیان ول مشس ہے ۔ آپ کا شار اُن اساتذہ میں ہے جن کی غائر نظیمہ عال اورستعبل مک بینی ہے۔ آپ کے کلام کی بیشکی اور الدیب کی دل آوزی ملک کے نقشا دوں سے خراج تحسین وعول کر کئی ہے .

أب كى ومنتيت توازن اور آپ كا شعور اعتدال سے مُزَّين مِن جن وصات اور اقتدار کی مرباعی کے لئے عرورت ہے وہ آپ میں برر شبہ اتم موجود ہیں ۔ ہی وج ہے کہ آپ کے اور کلام کی طسیرہ

و اعیاں تھی نہایت بہاند کی حاتی ہیں۔ آپ کا مجموعہ فرباعیات کا الديشن جيب رياسيه أرووكو يه اضافه مبارك بهو . بلند امنگی اور نفظی گورکھ رھندے ہے آپ ہمیشہ وور 'دور سے خیانجہ ان کا نشان آپ کی رُباعیوں میں مبی بہیں ملے گا۔ وقت ِ نظے۔ اور معنویت کی آب کے ہاں کمی بہنیں ، چیند رباعیاں اِدھر اُدھر سے اٹھاکہ ا بيان بين كى جاتى بين -بندگی کے احساس کے ساتھ جذبہ خودی کے نیور ملاحظہ ،وں -زندہ پان تری رضا پر مرنے والے باورب کے میں یار اُتر سے والے بخوف وى بين كوي فوف ترا كس سے در تيبى تج ت مانے آج کل کے مدّن میں انسان حس حالت کو بہنیا ہے مس کا نفسنہ کس صفائی اور شجانی کے کھینجا ہے۔ ماصل کتنا کمال انسال نے کیا افلاک کو یا تمال انسال نے کیا يعقل مگراهبي بنين آن كركيون انسال كوتباه حال انسان في كيا انسال سے ہے خود برسرسکارانسال ہے رحم وکرم سے آج بیزارانساں كس مُذيب حبّن كاطلبُكارانسال

ونسیا کو بنا دیاہے دوزخ اس نے

افلاق اس کے باب میں کیا خوب کہا ہے۔ "أنبية ول كورٌ وكس سے ركھ من كردے إلى ريا كے كينوں كومعا ونابيركسى سيركرنه بجانفانى و نیاسے گرندرکو امسیدانصا ُدنیا کواُس کی خرا بیوں کی و جہ ہے ^مرا نہیں کہا ، ملکہ ا در کسی کو ملزم تفہرایا ہے ونيائتي بيي صِدق وصفاكي وُنيا محم وكرم وبهمدووفاكي وُنيا انسال نے بنا دیا بالانخراسس کو جوروتم وکذب د ریا کی 'دنیا فكرونطب ركى توتين الاحظه بهون -حببة تك كرم خاص بعبارت پنبي كُلنايه رازعلم وحكت به بنين يرده المحمول به بيخقيقت نيبي معلوم ہواہے بعدِ فکرِنمبِسیا ر تقدير كا روناكون بنين رونا . گرائب كانقطة نظرعا ملانه ب كيول سب كوس مين حال ابرايا حب اس مين قصور موسراسرايا مم كوسيقيل عرف مقدر كوندم اعمال سے نبتا ہے منسدرایزا قدرت کا ہے انتظام کائل ^{اے} دو یا داش عمل کی ہے بیمنزل کے رو^ت اعمالِ بداینے عبول جاتے ہیں ،ہم تدرت اُن سے نبس ہے فال کے دو جبرداختیارسبن بال سُلدب آپ نے اس بی نُدرت کا رنگ جیکایا ہے۔

نتار تقاكر كياجودل كونعب يا سوكر محب ورميل مي اس كابايا يول جبرسے اختبار مغلوب ہوا يون عالم اختيار مين حب رآيا نبهب کے بارے میں کیا خوب فرمایا ہے۔ حُسِنِ عمل اور راستٌ گُونی کا پیام بذمرب كى زبال يربيخ نكوني كايرام ندب کے نام پر اوان کیسی ؛ ندب دیتا ہے لئے جونی کا پیام لہا جنگ غِطم کے بعدسے جو بدعنوا نیال ہماری نہذریب و تمدّن میں واخل ہونے لگیں 'اُن کی شکایت اِس *طرح کرتے* ہیں ۔ تغيرك ندب زمان كامزاج تبديا برم محتاقين سب رسم ورداج بریم زن ہوش حُرن عُریاں ہے آج ببيله تفاجنون عشع عرماني كوش بيرمانيت بيس كدا-نقشِ قدمِ قدم كاجويا بهول مين اس دُور كمالات مي سيا بول يس انسالُ كَيْصِيبُولُ كُلِّينَا بُولُ بِي سائنس كى تم ترقّب كُنْمُوا وَ محروم صاحب خیرسے بڑسے زاہد خننگ بہنیں ہیں کس تڑپ کے ساتھ کتے ہیں ا۔ حب كالى گھٹا يئر مُبوم كرا تى ہي ساون کا گیت کونلین گاتی ہیں التنكفيل مرئ تيل الشكيمساتي ب تب يا ديس گزُري مِر بيٰ برما توں کي

الوني يد تسجيم كم محروم صاحب" ا دب برائ زندگي ك قال بنيس - يد دورياعيال النظيمول ته مصنوعی اور کمی مصنوعی می مل حاتے بس دوره اور دیجی صنوعی مفنوی میں زندگی کے سامیر سامال کیوں کرنہ ہوائی زندگی مفنوعی برگز بنیں دُور بین بھا و انسا ں کون تقدیر ہے ہے را و انسا ل تقدير في كندم كوكيا مب كمياب كندم متى باعث كنّاه انسا ل آخریں یہ کہنا ہے کہ وُنیا میں معامرے کے نقاضے بدلتے رہتے ہیں۔اوب کی قدریں برلتی رہتی ہیں ۔ لوگوں کے ذوق اور سیسند تھی بدلتے رہے ہیں ۔ سکن اوب کے وہ کارناہے جوجا ندار ہوں اور شعور کی سیجانی کا جوہر رکھتے ہوں كى قدراور وقعت بميشه برقرار رمبتي هيئه . لوك شاع كو مجبول جايتے بي . مگر التى كى شعر كنگذاتے رہتے ہیں - أمّید ہے كرمیج مذاق سخن ركھنے والے محسوم صاحب کے اولی کارنامول سے ممیشہ مستقید رہین گے اور اُردولم میں اس ا مناف كومبارك مجها جائے كا . المار أكرت المواع

-(PP)

موروں رسفارا کر جہ کرا موں س کے ریک ان میں فرانیوں میں تعليم كى تقليف نـ ديا في كو ال عروض عم سے در تا ہو یں مسوں کی راعیاں مرحتی ہے جری حدگر ناطه برسی سے فری فحروم تری راعیاں میں میکن ے منتب مردر سی سے جری

ديورة بررتبة مزموم ركم بروائه برطان موموم رع اليس تو بالين خوب تون فوج لیکن حس عمل مے محوم رکا مزران س يال ترا كا كرجا بالل المجنكا ترى ساوى لا يحاجع المي برموم كل عيل ك غرل حوان بهار معبرتوس ترا مرارسجا سامی

(۱) ہرراہ میں ہے راہ نُمانام ترا ہرا ہیں ہے عقدہ کشانام ترا تسکیں میں ترافیال کیں افروز ہردردکی بلکہ ہے دوا نام ترا مرجع باندجب عكم كرتاب مرتبر حضوراكل كح كم كأب لوحِ افلاك پرشعاعی خط بین خُورشیدزی نارسه کرتاب

دروازے پرتیرے اک جمال جلناہے ا وشجے اونجوں کاسر بیاں محبکتا ہے کیوں کر نے محکے زمیں کی وقعت کیا ہے باعجزونب زاسهان حبكناب (Δ) بنگامه ترایی گرم براکسشوب شرسے دم سے ہے جسی یا و بھو ہے دل سے مہم ہی صدا انھی ہے ۔ تُوہی تُوہے، جہاں میں تُوہی تُوہے

(4)

بصطبع سخن وران نامى عاجب نر

جاتمی ونظیامی وگراهی عاجبنه

ميدان ثنائے قا ورساقيں

عاجزيے قا در الكلامي عاجب

(4)

ہے تیرے کرم پہ انحصارِ ہی

رحمت تيرى باعد ف بهارستى

بحكمت يه ترى بها المحديم طلق!

ذروں سے بنا دباحصار مسی

کھولول کے ورق ہیں دفرانعیٰ اجرام فلک بن بسیکر مع یرواتی ہے: ام سے معال اسلی کیا ابر بہار جموم کر آیا ہے دامن میں بئے زمیں گئرلایاہے ابروبارال يبرس كوفدرت عال رمت نری ہے۔ سے درایاہ

(| 4)

مُجْم برول، سیاه کارمول ، رحمت کر

عا جزبهول أكناه كاربول رحمت كر

ما صرتر سے دریہ اے مدا و ندریم

باديدهٔ اشكب بارسون ترصت كر

(11)

فارى مول ميں مذہبيرخوال موں يارا

نا واقف أسرار بهال بهول يارب!

عاصی ہوں انظرہے دامن رحمت پر

جوكندة كوست الأن بول يارب!

("")

(IP)

اے خالق باک! است خداو تدکیم!

خفاكه توسي فديرومكت وقديم

الودة صديال طلت بولاي

نولوروسرور كاب دريات عظيم

(11)

وصوليت بس حب كربيرين ميلابو

كرليتي ساف حب بدن ميلابو

اے خالق پاک ایری رحت کیفیر

كيول كرموباك جب كمن ميلابهو

-(PP)

رُنگ و بُونے گلستان ہی توہے ارائش جا ودان متی توسیے حيرال بهول يدموت كياً الاستحت فحود رُوحِ آفاق وجانِ منی تو ہے (14) زنده بين ترى رضابهمرنے والے يه دُوب كيبي بإراً ترف والے بے خوف وہی ہیں جن کو ہے خوف ا كس سع درتيس تجمس ورن وال

حمعت دل کاکوئی سامال کردے برفيع ياسس كوريث الكرد اسال کوکیا ہے بخت پدنے سکل مارب! مری شکلول کواسال کردے مارب! مری شکلول کواسال کردے قال م هي بي دوزج وحنت كے معن کے ہن عنقر انس صورت دورخ؛ تارمکیاں تری وُوری کی حرت والوارس رى قرب

(IA)

است خالق ووالجلال في ربيع عفور

م المراج المراج

ب رحمت عام كارفسرماتيري

محروم ببول بي تواس بي سيرب يقعم

(19)

السيح البيان كوب عدوما سكا

السي عجى إلى لا كلون بي المحديث من كام

كرجي كوعطا البيث كرمست وه ول

ہوں کوری یاد، ترے نام سے کام

(片山)

المصرف في شعور دينے والے ذرول كوضيائ طُور دين وال ويدارطلب بحثني حيران سيدى المتمس ومسمركونور ويتث والير مشرق كوشدا أرفس بركي سيجا مغرب کومکا نگرہ شکی سے سجا اسے خالق یاک فطنت رانسال کو

روبای وگرگی و پیگی سے بچا

-(F &)

.

· - ·

می می از افلاک می درم ارایی به دارشد. براه اس کی برم ارای

ہے کارگہ د ہرس مزدورانسان سىتى بېرىپ ئىرى كۆركىيى مغرۇرانسان مخارب ایک فاص صدیک بنیک كنكن حدس سوام يحب بوانسا ن سرما مرست بموكد مر دورانسال ہے دائرہ عمل ہی محصول نسان تدبيرك كارومارس معفنار تقدر كے سامنے ہے قبورانان

انسان مے نمیزنک پرسے انسان ورن بدترس وام وووس السال عقل محسدود كانفاض اسيهي گزرے برگزندابی صرسے انسان ((كالاانسان بهوياكوني زردانسان رُگنيس بوياجا نُدكى گروانسان غارج انسانیت سے اسٹ کو مجھو انسال كااگرنبي بيم يكردانسال

پران بروخوا ه اسسمال بإنسال

بهوخوا همندر كاستناورانسان

انسانيت أساين بي جب كالماء وو

مُرع وما ہی سے ہے فرور انسال

(6)

حکمت کے پُرول پہاڑھا ہے بُرطی

مغرورهي إسسة بركئة خودسري

بروازيرس لئے ہے انسان ان

محقی کھی اگر رہی ہے اور تھی کھی

-(MM)

على كتناكسال انسال نے كيا

افلاک کو یائمسال انسال نےکیا

عِقْلُ مُراكِمِي بنين الله في كمريون

انسال كوتباه حال انسال في كيا:

(9)

فریاد ہے ساتے دریز دات پر

الزام تراشيخ بوكبول شيطان بر

بزدان نے کئے کہی، نشیطان کئے

انسان نے کئے "پی جَیْم انسال پر

-(p/a)

حُرِن ظاہرے ہے ورخشان انسال

باطن كوكر حيكاب ويران انسان

رطفنا نهبن حبف إس حقيقت نظيم

ب صدق وصفابنین سانسان

(11)

انسال نے درندل کے پن کھولئے

اطوار رضائ اهمسترن سيكه سنة

البيع علم وتمنز بيرخو سسس ميمة نا دال

بربادی دوجہان کے فن سیکھ لئے

(H H)

(17)

ہے رحم وکرم سے آج بنزارانساں

انسال سے ہے فود برسر کارانسال

ونیاکوبنا و باہے دوزے اس نے

كس منسية حبّت كاطلبكارانسا ل

(IF)

أثرت ومكها توطسا تربرال كو

ارْنے کی اُمنگ کے اری انسال کو

گولے برما دینے زمیں پرائسس نے

بروازنصيب حبب بوني نادال كو

كرّنام مُبزي ايني سيرا فلاك بيرتاب بحرورس كسابياك نكن بيس بي بول اللي كالك جيبي طوفال كےسامنے بوخاشاك بنس أعراض منتس كم منتس سروانا النتك انى دات كوكهمانا انجام سندريب كدب لسين كر طوفان فنامين منزل خسي

(14) دارائے زمین ہویا فلک سے انسان غرق عصيان بويا مقدسيس انسان ت بويا بويوكيس انمان تقدير كے مامنے ہے ہے۔ انسان (16) ضدن إرانسان ب زمانه سارا بروره زيس كالحيسرة كابرارا راحت کی بوسر ساین چورکرراحت کو بيرناب كهان كسان يه مارامارا

(1A)

ہری درخشند ہاب رہے تیرا بزم مہ والحب مین گزرے تیرا لیکن یہ دکھیٹ ابھی لازم ہے شجیے کیا حال زمین یہ اے بشرے تیرا



,

(۱) ونیاکے ق اکاہوں کا ندہت ایک تعلیم شداری کا کتب ہے ایک تعریق کے ہیں بہت بہانے ورنہ اللہ کہو کہ اوم ،مطلب ہے ایک اللہ کہو کہ اوم ،مطلب ہے ایک

(|**/**) يمنزل دوجهان كارمبر ذبهب وتناييمين قسام برتر مذبب مقلى مين أميدسيسراس سيكيابو ونياس أكرب حامي شرمذبب ندبب كاعمل جبان كهين برقاب فست داخل وبال بنين بموماب اغراض سے بنیاز الام سے یاک جت وخطے رسین ہوتا ہے!

مذبب كى زبان پرہے كونى كا بيام حُسن عمل اور راست گونی کاپیام ندمب کے نام پراٹوائیکسی ندبب وتاب صلح جون كابيام (4) الرتيهي والفسيمقام السابي بريم بوتيبي كمح خسارم أبسي ندب کے نام پرسکم ایس الرتية بنفس كي عسلا ألس مي

(4)

يزبب ب فقط صفح سك كاماى

ہرگزوہ نہیں اہلِ عُسِل کا حامی ونیا کوسیام امن کیردے کا کون

مذهب ببواكر حبنك وحبدل كاحامي

(**L**)

قائل بم ذات پاک پز دان کیاں

عابل فرموده ہائے شیطان کے ہیں

كبنه كوتومېند وي ياسلمان جي بي تېم

پایندنه وهرم کے مذابیان کے آپ ۱۸۷۰

04)-

اما

ان رُباعیول کامبدُ شاعوان تقل بیکسی مدرب یاعقیدے کی تائید باتر دیر بنیں - (محروم)

(1)

برتن بین بهان بجس نے بختی ہے جات وہ رُورج وروان ہے جس نے بختی ہے!ن انسان کو احست رام جات ہے لازم خود جان جہان ہے بی نے بختی ہے!ن

(B Q)

فربا وكنان ب يزبانون كى زبان مت پونھ کہان ہے بے زبانون کی بات سدردنگاه سے اگر تو و تھے چشم حیران ہے بے زبانون کی بان ہم جا نورون کو کائے ہیں ناحق فالوسي كام فودوه ميمتاق ق حيات رينين حب قاور ألاف جيات المين سيكس

توكي و ي بان يب توخير ب رهم وكرم كالجيرهي دعوى اكثر ر زارکے احساس سے غافل نسان اك سُوني حصوك ديكھ اپنے تن پر (Δ) كى يىن نے بيرالتحب "لہى كررهم وركار تراب خالق برارك يُونُ آئي ندائے غيب است حين كريف بوي زيا نون تررسم

بالصِّدق جوامن كى تمثَّا كلين

عزم جُنگ وجب السے توبرلین

ونیا بروجائے رشک فردوس بن

قومين اگراخت يارا بشاكرلين

(4)

ككن من المنساكي بنين فاركوني

منكراس سينين ب زينساركوني

بهوجائے اگرجا نورا زاری بث

ره جائے ندی وطن میں آزار کونی

(A)

نائش كركزاكب قدرب انسان

گرویده نفرحسی ارکب انسان

جن جانورون کا دو ده پنیاہے پیر

كها بالكفيس كاش كاف كرسي نسان

(9)

شدرورا بنساسي الرعاري ب:

جواس کی شجاعت ہے تم کاری ہے

كمرورغرب كى المنساليكن

مجبوری وبی سبی ہے، لاپاری ہے

-(9 声)

ب الأن ترصيف البنساكاكاهول برنيك ل انسان اسكرّا ب قبول

لىكىن ہے اپنساكو كھى بنے دركار

كأنثون كى حفاظت مين كحبلاكر تنبي في ول

(H)

بےشک رزمقام امنی اکانے!

وكلين كدحرلف روبردكسان

لارس وه برولي إست محكا

بدبین کی نگاه مین استساکیاہے

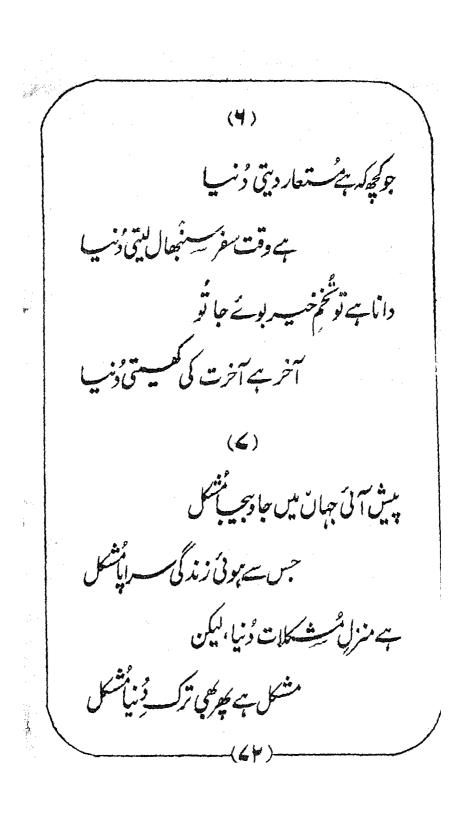
(4 M)

اس ابل نظر بینکته سے قسابل غور فردِ واحب كى ب ابنساكيم اور عابل مبوا بنسايرا كرسساري قوم دُوراس سينيناس كيتبابي كادو (11/1) کتے من ثواب ہے در ندون کاٹیکا ونياس رب نة تاكدرسيم آزار خودرسم وكرم كے مدعى كودكيو ہے گرگ ویا بگ سے زیادہ خون خوار

نقش جارهاب براك كوغلام اينا بناركهت طف يہ ہے کئس سے بوچھو وہ کم إس عالم آب وكل بن كياره

ونيائتي هيي صِدق وصفاكي دنسيا رتم وكرم وبهسرو وفاكي ونسيا ونسان نے بنا دیا یا گاخسسراس کو جوروبتم وكذب رياكي ونسيا ب مانت بين كه بي قاب ونيا سبانت بن که بے وفاتے دُنیا ترک وہ سیا کے مدعیوں میں کھی اكثربين كدمن كالترعسات ونيا

ہے بحرروان، نہیں ہے ساجل دنیا ہےرا وسفر بہیں ہے منزل و نیا يتنا أخسسركوني تومحفوظ إس سين (0) نا کام نہیں جو، ارزومیس کی ہے؟ بمدوش مراد . جوب شيرا سرايك مبيرااك ونيا ليكن بذكفلا ببدراز توس



اسے ذوق عسب وفاسے عاری دنیا

شيوه بي زائستم شعاري د نيا

يُرداع حب گرب اوردل بي مجرف

سے تیرے کرم ہیں "مبری بیاری و نیا

(4)

بیجست واندوه والم کی دنیا

اِس سے توہ خوب ترعدم کی و نیا

آباد ره اس كوخواه كردے يرباد!

وُنياميري سِي رائج وسم كي وُنيا

(6 m)

11949.

را) محروم! بهار نوجوا فی کب ک راس دارفنا میں زندگا فی کب ک شک ایک کرے گی قافیموت کن پیرمیج روان، شعب خوا فی کب تک ا

وَكُنِّي بِزِم رَبُّك ولُوكس كَي سِنا مُرغانِ ثِن مِن كُفستِ كُوكِس كِي ـ ہے لانے کے ولیس واغ حسرت کس کا؟ رگیرحب احب شخوکس کی ہے؟ ہنگامۂ وہرہاؤ ہُوکسیس کی ہے وقت تک و ناز آرزوس کی ہے كبون روزازل سے پيرسين رونون؟ خوریث پروقمر کوستجوس کی ہے

وارفست عفم ہے دل نالان کس کا؟ يا بث د فاہے طائر جان كى كا؛ ماری ہے ارزندگانی محقوم! معلوم بنبين كمب براحسان كس كا؟ (4) فُورِيْفِيدِ وَفَرِي رَقِي بِ عِالَ حِيْنَ ، نارون بین عیان تھاکئے ہی ہے ایشن كهلائ أكرون شونازل جان جمان حب رنوعكس سريسري بيطابخس

وہم دل وقف باس رکھناہے مجھے محوِثم بے فیاسس رکھناہے مجھے

مجير مجيري بهون كششة تعافل تونهين

ين خوش بول كر توا دال كفتاب مجي

(6)

موجود بے گرچہ دل مرے سینے ہیں

عالم مرب بي دِلى كارس جين ميس

لات عهار رواع والمراق

تصویرتری ہو دل کے الیے میں

يَ يَ إِلَى وَلْ قَلْ بِنَ ا وَالْكُلِّ بِي س سے ، کیا بطافت الشرالشہ اے وائے کو محقہ لقب ایکل ہے (\mathbf{Q}) كيولول كالت كميسارات كيبار کٹ مائس کے فارزار آئے گی بہار ما توسس نه بوکد ایک دن آخر کار ا سے منتظر بہار آئے گی بہار

(1.)

ئیسواون کا کھار ہے کے آئی ہے بہار گلیا تا برار ہے کے آئی ہے بہار

پھر ہوئی ہے۔ دل میں افعان می محسوں شا مد کوئی خاریے کے آئی ہے بہار

(11)

مجھولوں کے ہارائے کے آئی ہے بہار

گلش كائند أنف ورائسار بان مان درانف ورائسار بان مان درانف ورائسار بان مان درانف ورائسار بان مان درانسان مانسان مانس

کیالیل ونہارے کے آئی ہے ہیار

مُرغانِ بہساری نواول کی قسم امواج ربيم كي اداؤن كقسم تى اينى نهيس ب منون شراب ساون کی مره محری ہارٹ کی سے جلوے دیکے ہوسی م پیٹے رکے بْت فانين بوگر تدم تيرك إن زنده بُيّون كوكب كهو كح فحروم كهلا كالما المالية الم

(11) کیا نگ ہے سبزہ زامین منم کا يرين مرى نظر مين محروم نقشه ب ب شب اتا عا كم كا ہے۔ ہے ہی ارحلوہ افکن محت فرم ر شک خلد برین بی گلش محت فرم إس جوشن بهاريين وفورگُل بين كانتظ بين اوراينا دامن محترم

(14)

اُلفت كاجن أجراكب بارب

رُكُ كُل كِيكا بِرُكْسِيا ہے يارب

گلشن میں علی ہوا ئے سخوت اسی

برغني كامن من مراكب بارب

 $(| \mathcal{L})$

بري سيام المالية

ژگین وهوکا بنقش زیب ایجن

اسى إدرىم المعسمانيمن

مہمان کو بی وم کے ہی گلہا سے پن

 $-(\land a)$

غدزلف عنبرت وهوكاب برعشوه بنم سسرگين وحوكاب بهين رشت وزبول ثمام وهو كركيكن كنت من حيحس ،حسبن وهوكاب (19)معمور بےخاروس سے دامان جن صحاب مبراک گوشه ویران جمن أوم وراع ورغن كابالاب بول بالبذفس الراحب فرغا ناجمن

بالجيش وفروش آت من عيريادل غارث كريوش كيزين كميديادل فطرت برساري ميمستي مرشو ع خانه برفس آئے بر کھید داول جبفسل بہارگل فشان ہوتی ہے یاحب برسات نیس جان ہوتی ہے فطرت کس درج دل شان ہوتی ہے

-(14)

اک سال میں وو بارجوا ن ہوتی ہے

جب كالى كه المن جُموم كراتي بين ساون كاڭيت كوئلين كاتى بين تب یا دمین گزری موئی رساتوں کی سنكميس مرئ يل اشك برساتي بين حبكل كى يەدانشىن فضائىيە برسات پنځمهٔ باران، پیهوا، پیرسا ت سامان وارفتي شاعب كين کوئل کی بیدگوک، پیگھٹا، پیریسات

بلکی می مجھوار اوکسٹ ار دریا ملتے ہیں کئی کو تحروم سَاوَنْ ، اشْجاراورک (Fa) يس درجيم آفرين باعالم دلكا محروم! عدقوصات بهواغم دل كا دل ماتم آرزوسين مُفْطِرتُها تعيى البيم ببن اوراه! ماتم دل كا

(۲۷) کب کوئی جہاں بین مجھونتا ہے تھے دل آخر کار ٹوشت اہے تم سے

صدمات سطعلتي بين شركي أنجيس

بهورا عفلت كالمحوث المسعم

(Y6)

بے ول آفات زندگانی سے ہون

بزار ترے لئے جوانی سے ہو ن

احمال إس من ترانين ما يحمر

زنده ہون تو ابنی شخصائی سے ہو ٽ

ے منطر : بے منطر زندگی میں کیوں بیران كيانئ زليت كوبيركرد - كاكم؛ . توهبی کرتی ہے کب کسی کی بر و ا ا موت : شر ميسكيول بول ايورا مدت سعم نهان بغسب وامرا د ل خفر اس سے ہے افسیکا رمرا اے برم محن النہ بر بول بیرے قابل خود ذوق نواسے دل ہے سزارمرا

(Ma)

در کارب رتفازخم کاری کے لئے

تبارنه تفاحب گرفگاری کے لئے

مروم إخوش أس كوكس طي بين ركفنا

جوعم الى منى سوگوارى كے لئے

(MI)

ونسياكبتي مسين نظسراني في

رنگين جُسن آفرين نظــــرا تي هي

اب یاس کی تیرگی ہے غالب بہرسو

بہلے جوکہیں کہیں نظر آتی تھی

(MM)

ہرجم واُسب سے بچا اہون اسے اِنکارونوید سے بچا اہول اِسے .

دل زخمی کیشه شیرخوادت به مرا

جذبات شربي بجأنابون إس

(MM)

غم اعت الثنار بوالمجمى

سِینه عم سے وگارہو تا ہے کھی

يه من ج ب ك خاطر صطركو

عال عم سے قرار ہوتا ہے تھی

(9岁)

كيا كهنة مين كهان كهان كاغم جان کا ہ زمین واسمان کاغمہے تسكين ونياسے ہے رقفنی كی اميد اک دل ہے اور دوجہان کاعمہے سرراه مین تشویش ہے شامل تیری جان فرسام اسام سافت اے دل تیری الخربية ي مرزه سنتا بي كټاك معلوم ہنین کہان ہے منزل تیری

اے دل ناکام تورب گاکب تک غافل شردام توريح كاكب ك یے سانس تھی ہوائے آزادی ہیں دُنيا كا غلام توريكاكب تك (PG) وُنيابين بهوني تجه كوية كيين حال كوسون تحدس رماسيكون كابل کیون کر ہوعسلاج تیری بے تابی کا لے جا وُن مجھے کہان سے اے دل اے دل

(MA)

کیا چرزی ہے۔ کو تو کھو اہے

تفضال نقصال بيكاركر روتاب

اک ذره می دمرین این جب تیرا

بي تابغم زيان سيكيون أبع

(FG)

لائتصالة كجدنك جائيلك

ہمراہ عمل بُرے تھیے جائیں گے

حس كواپياسمجه رہے ہيں سب كچھ

رہ جائے گا'اوہم جلیے جائیں گے

(9 Y)

عالم جب موخواسب بهوم الب ہنگامئہست وپُودسوماتا ہے اكثرشب تارمين تصورمب ا فلاک کی وستون میں کھوجا تا ہے ہم کہتے ہیں کاش غیب فانی ہوتے بره اندوز کامسرانی برونے فانی ہوتے منہم اگراے دِلِ زار غم ہائے نہاں کھی جاووانی ہونے

(PP)

ونياديجي به عالم بيضبري

سجے بانلطانی کویم دیدہ وری

جميت فالمسررينان كالأ

أتكمون فيمول لى بريشان نظرى

(MH)

خبن خطوخال كاتماشاني كتسا

تصريمبال كاتما شائي تف

وسجهااب غويت تومعسلوم بهوا

مين البخيال كاتما شائي تفسا

(AA)-

(MM) بے کل موحوں کومثل سیماے کیا درباؤل كومنبع نب وتاسبكيا ايني ما كفول سي اللي بنجاب في ود شخاب کی ابروکوغر قاسب کیا مجنون رونق تھا دامن ہامون کی گردش اسے کرگئی فنٹ گردوں کی شهرون كى طرف جو بره ريا بيصحرا كيمراس الش بيكسي فيبنون كي

له عليه اي كافسادات برته مشهور به كام والمعالية والمستفان ابن حدد وكو توثركروبي كى طون برمار باست (تعوم)

عالمين في المين في المنافسول اشعار حزین مین ان کے دل رکھونکو وه كيترين فوش بن تحاشارسيم اب دادکهون کیراس کوسیدا دکبو وقت دل کوکئی سائن نے ماضى كے كات أكفات بين نے روش شهوني شهوني شب سيا وحسريال یادون کے بہت و عظلے میں نے

دل شلحات کو محب لایا میں نے رنگین جذمات کوسٹ بایس نے عا كم ب بكا و دل بين يكرنگى كا رکھ دی ہے لیٹ کے دل کی کایاست مجري تحروفات يا يا بم ن کیون عرصد زرگوگوایا بم نے افسوس بتان زنگ و پُوکی خاطر بے صرفہ خدا کا گھوٹٹ یا ہم نے

(A .)

عاض بھُولوں کے اشک وُصوبین

جنبے انسوبہائے سب کھونے ہیں

بم مجي تيري ي صورت المنت بنم ر

ایام شباب مین بہت روئے ہیں

(01)

ول موسم برشكال من بريم ہے

یا دایام سن رسی

ساون كه با دلو! وراهنهم جا و

آما ده گرید دیده پرم ج

-(IOP)

اے وائے م ہان نے ماراہم کو ایدائے فم نہان نے ماراہم کو دل مونه سكاحرليف ضبط بنهان اخفائے عم نہان نے ارا ہم کو (A M) نغل ع وعام سے مرکا ذاویا كتية بن أكرلوك لمن فرزانه توكيا مروم کے دل کا حال ہم سے پوتھو اکشېرخرابات ب، میخانه توکیا

مخزرى عم انتظار سهت سهت او نے اشکون کے ہار بہتے بہتے اعوسس فنامين سوگئيم اخر مال دل به قسار کیت کیت جلوون كانظام ب ترب إتعون مين عنزت كابيام مبرت الفول ين ساقی؛ پرچام ہے ترے باعولیاتی يا ما و السام م كري القول من

طف ل ول خریخ بسل جانا ہے ہا تھون سے ضبط کے بکل جاتا ہے آئی ہے تری یا دکھی۔ او نا بن کر اک بیل میں یہ نا دان بہل جاتا ہے

بے صین جولوں بھرتی ہے لوگشن مین بہونا ہے گرفتار تھے اسے ل كسشرده وبين وام رُبك ولوككش بين قبضه دل برخوشی کا کم ہو" اسے عالم فرحت كاكوني وم بهو"ما به ہے خانہ ول مکال ہی ایہ جس مین ربہاہے کوئی مجم کے توغم ہوتا ہے

روّاب لشربت جوعم بهناب كب اشكروال كرساته عم بهتلب ول الله سے خون برو کے سکے توسی ما نانبین ول سے ول پرغم رہاہے تاراج كسيانشين دل عم في الله كروى شمخ روشن دل غمن ہم غم سے تھیڑا نے رہے دائن بن میمورا مرکز نه دامن دل غم نے

عاكم غمناك بمي طرب كوش مي ہے موجود بیان ش بی ہے نوش کی ہے ياخب زمانے كوكهاجس نےكہا يه جام مكف مبنازه بردوش كعي ہے تنخص محبّت مين گفت اربوا برحيث دوه ناكام ودل افكا ربهوا عصل أس كوسيد أو ف أس يرسب برگرون مجست سے سرو کا رہوا رزیمدان شکین

عا بااكثر تحصي كفب لا دول الميكن يه حال بعيرے روز وثب كانجين يُون تون كركے اگر گزر تاہے ون کٹنی ہے تم کی رات ارے گن گن محر موم! مسترت كونتيمت جانو مربيوم مسرت كوغلىم ما في كدرة وحسرين مِثنى عيل معقوم مسرت كوننير في أو

(44

مضطرفنس تن ہے، بدرازہے کیا

اے جارِن حزین حسرت پر وا زہے کیا اِکش مذرہے مناطب گِلشن دہر

محروم يهانحبام كاآغازب كيا

(46)

کیون دیجھے نقش بائے رہم کی طرف کیون دیجھے نقش بائے رہم کی طرف

پارمبری کا و آست کی طرف کچینوف نهیں ہے ہم کو گم را ہی کا

جانی ہے ہراک راہ زے کھری طرف

-(II»)-



į

(۱) الحساوكوكيون كرك كواراإنسان بهوفائل ذات عاكم آراإنسان جاره بى نهين بي جب بهائي كينير وهون شيث كامهارالانسان

ذرّے کو علم وسعت صحراکب پایا نائراغ ذات بے پایان کا عقل انسال معتك رسي ہے كياكيا رازستي لبنشركوبهوكبا معسلوم سرگردان عقل برنتیام إوسف بهزارعلم أسيس كواينا آگامسلوم ہے بیجاہ

(1)

كملتايه رازعلم وحجت بهبنين

جب تك كرم خاص بعبارت يهبين

معلوم برواب بعدف كرببار

پرده الهون پر پھیٹ پر تہیں

(4)

كانون نے شی اندین ہے آواز کہیں

المنكهون نيحبي ديجينهين اندازكهين

ول سيهيم مگرب آتى بيصدا

موجودہے وہ انجب بن نا زکہین

(114)

(4

معدُوم اُسے نہ جان جو ہے مستور ظلمت کے مقاملے میں موحود سے نو

السُمْكُرِ ذات بِينَ إِذْ راكُولَ الْحِينَ

فانى بم بين نوكوئي! تى ہے ضور

(6)

كيون ظلت وجم نے تجے گھيراہے

کیون عالم تاریک تری وُنسیاہے۔ **

كرأس كے خيال سے دِل اپناروثن

خالق چوہرو ما ہ والجب کا ہے

-(114)

كيون جرأت الحادكا أظهاركرين

الليس كوكس كي مكونيك اركرين

توفیق رضائے حق سے عاری بین اگر

كيون متى ذات بق سے أكار كرين

(9)

فالق نے بیا کے دہرکی سیتی کو

مفهوم وتب لمب ندى وبنى كو

ہر ذرے کے نقط میں نہاں سُخات

مهل شهجه زگاریشین مهدی کو

غورسين مدوكواكب فرشنده وماه بهم إن كے برستان بن بن و اللہ بەلائق ھېت رام لىكن بىن ضرور بن قدرت صانع حقب يقى يدكواه (11) ذات اُس کی قباس و وجم سے ابرہے جرأت اورسم سے با ہرہے ہے اُس کی ملاش میں خر دسرگرون ول میں رہ کرج فہم سے با ہرہے

خلوت میں بھی برفے کا بیا ندازے کیا ببيطا بواياس كوني غمت زب أتحمون من مرى سمارى بيو، ليكن رہتے بوظے دُور ؛ بیرا زہے کیا أس صانع بحكون كي صنعت وكيو جيرت كدهُ جهالٌ كي مبيئيت ومكيو موجود مین وُنیا بین کروٹرون ان ن ملتى بنين اك سيا كم صوت بكفيه

ہےزندگی عسالم إمكان خورشيد فورشيرك دمس ب درختان علم کس کی طلع<u>ت ہے ورث</u>ال خور " حينية بن فن كي أمد ويشدرهم إس بي ب اختيارين كييسريم بس میں اپنے نہیں گفس جب اپنا سمجبين مخت ارخو د کو پيرکسون کريم

شاداب اگرند بورکمسے اس کے ہے گرجیہ نہان منبع الوارہے وہ حبات اُسی سے رونن اپنی جب چاہے جبائے لت

رزاق سے سب ہیں بڑق پانے والے

مِهان اُس کے ہمیں آنے جانے والے نازان مذہواً ورکو کھیالکرانسان!

اک خوان کرم سے سبب کھانے والے

(19)

دل خوسش نه موا ملال بهوسيسته ا

برحال رباخراب اورخسيسته ربا

بے سُووہ وہنیں او صراً وحرکی باتیں

سريبة جرازها وه سريب ته ربا

(F.) مروشغوروب مواوراك أرارك كين تابداوج افلاك لىكن نە بلانىن امىسىزل أن كو مجه الربي بناوے اے حنون میاک مجھ کو بیئے برزق اگر پہشا فی ہے اے دل! تیری میحض نا دانی ہے وہ دیکھ فلک ہہ با دلون کے اُنبار سامان حباته عالم فافى ب

(PF)

جرد المست رم إزّل وكمسالت

عقل اس پہ جلیے تو کھوریٹ کیوں کھائے

وه قل سجائے گی تعین کیا محترم

جددام فسرب نفس میں اجائے

(**FF**)

برخواه بنين خالق اكب راسينا

غائب ہورتھی ہے وہ رہبراپنا

ہم جودین ٹرے توہے تف رسی گارا

المجيمين توالخياب فستررابنا

~(PP)

ل فس سے عرصب رادان میں نے بربار مرشکست کھائی میں نے بركاركت وارتمام الميس كرجب دی خالق یاک کی دُہائی میں نے (FA) كيول سب كومنائين حال ابترابيا جب اس مین قصور پوسسراسراییا بم كوستة بين عبث مقدّر كوندم اعمال سے نتنا ہے مقتراپیا

دروازه سخات كابيابان ينهين

دل كالرام قصرو الوال مين بنين

تسكين حبِّست بين هي نهين لسكتي

حب كاسموج وقلبإنسان بيناين

(P4)

بهم مُعبول كوابني عب ثم وفن سحصياب

غُربت كے مقسام كو وطن سمجتے ہيں

منزل بياب في كے جاڑوي كے إس كو

به گرونسسر جس کون محید این

ظامرين قضا براستم وصاتى ب جان اُس كيصور ليكن مرموت كانتيم بعديات ہرشام بیام سبع نولاتی ہے اربهراكسيىكا عازم ہرا وج ہے بہال سیتی کا وْنْيَا بِينْ مُنْظِمِينَ مُنْفِطَرِ بِينَ وَهُ معلوم حنفين مآل سيستى كا

ساب جان بولب غماس کودم مرگ کہان ہوتاہے ونیامہان سرائے ہے اس کے لئے خود شل مساف گزران ہوناہے (MI) عشرت ہے پیش دیدہ سب ناکیا ساقی معتی وہے ومیسے ناکیا بزم ماتم مین ذوقِ مستی افسوس انْدوه فنا ہوس میں وھیب ناکیا

بمُعُولُونَ كَ لِنَ بِالْمُدرِّ مِعَالَمْ مِنْ مِعَالَمْ مِنْ مِعَالَمْ مِنْ مِعَالَمْ مِنْ مِعَالَمُ مِنْ مِن كانتون برباؤن ركف والمله كماين بریم دل وجان کی شا دمانی کیوں ہے وونون مين نزاع درمياني كيون يج فنطرب بُهُوائے بافی ہے جان ول موتعسلقات فاني كيون هيد؟

(MM) مبروماه وزمين وأستسركردان ہیں رُوسے زمیں بیجاعنصر کردان گردش سے ہے جب قیام برم ہی کیاشکوه، اگرہے آ دمی سرگردا ٽ (MA) اللهرب وسعت جهان الخبسه گُم ہوتی ہے عل درمیان انحب کیاسا منے اُن کے ہے زمین کی ،تی شایدیے یہ گرد کاروان آنسپ

ایکاطلسم ہے جہان کچھ کی ہمین انارشات این وان کچھ کی ہین انارشات این وان کچھ کی ہین بے بُود وجو دعم الم امکان ہے جو کچھ جی ہے جزوم و گماں کچھ کی ہین (کالا)

كيون وارفناكوجائ راحت مجا

ا ور ملك إنها كو دا برا فسيشب تمجها

محسفروم اسمجهری کچیزی ہے النی

غربت كووطن، وطن كوغرست سمجما

(191)

(MA) ب در دِحیات کی دواملتی ہے ہاں کنی خب عدف اللتی ہے منانا برہے جرم سے کیں صرب شخص کوموت کی سے المتی ہے یا واش عمل کی ہے یمنزل اے دو! قدرت كالمانظام كالى الدوا اعمال بدائي كفول جات بي فدر ان سين بافل مود

الم شوكت بين باعث صدآ زار را ہوں میں رہروان منزل کے لئے أثرتي مهوني كردته يوطي تعين سوار (11) ۔ پہال اگر کرستی ہے رفعت ظا ہرکی کمیا اثر کھ برّان اورج فضا بدبوتی ہے بیل ينج فردار لط

وعب مقدر میں لکھا ہوتا ہے سيركى لكب سيسوا بوالي بداوش ماہی سے بہیں جاستی در ما وُلْ كَيْ شِيمة فِي شُوسِكِما بُومًا ، قررت كى عطاب خوبي جو بركمي فالمرسى باقت آئے ير يى مكري بور كالمي الميال ربتنا بكل نُوشبودتيا يكيُّول مُرتحباكر بهي

(MM)

یے بہ ہے خاک کے برابراے دل پنہان اِس میں ہے ایک گوہراے دل

توأس كى تلاسيس بين رباگزاكا)

جائے گا عدم کوفاک برسداے دل

(40)

رُتبون بين ببان راحت وآرام بب

معرُول كبيل گروشيسِ اليام ننين

كس اوج بيه أرت بين بيه بادل محروم!

رونےکے سواان کوکونی کام نبین

-(IPQ)

(P 4)

نقش باطل حروفسب تقدينات

مِتْ جَائِمُنَا فِي مِنْ وَهُ حَرِيْنِينَ

تعدر بدلتي سعمل سے جس کے

وهُرِنْمُل ہے، سحر تدسب بنیان

(46)

تدبيرك بندول في برع كام كن

تفذير نحب ندوى اجازت انج

تدبیرے ہے کربر پر واز اُڑے

تقديرنے پُرداركے پُرلوڑ وينے

-(1戸州)

(MA) بْنَكَا ہے لبینے رموج فنا کے آگے جلتی نہیں کچھاس کی فنا کے آگے يا چىزىيەموت ، ابناۇل سىجمە كو انسان کی شکت ہے فعا کے آگے احت یاط کوئی کرجائے تَعِلِكُ كَامِامِ زِنْدَكَى ،جب كَعِرْجائِ جینا ہو تو ہے اثر ہو افعی کا زہر مرنا ہوتو زننور کا کاما مرجائے

(A)•) بنارتها ، رئيسا جرول كوسمايا مورمجب وركهل مي السرس كايايا بول جرسے اختارہ فیلوساہوا يون عالم اخت المسيحب آيا (01) بهدم بمبيدرا زكشس عتيار ملا ول عشوة ومركاطسلبكار بلا تفاسب عقل كرسب روساتم كو افسوسین که رمبرهی خطب اکا ر ملا

دم اكثر بارسان كاكسرياب

چران ہوں کہ دل مراب کیا کرتاہے

غوف اس كوكناه سينيس بيدين

الرام كناه سيبت ورناب

(DM)

إنكاركشناه كني كنة جايا بهو ل

الكراكِتُ المحمى كئے ما تا ہموں

صل بمونوا بمُونت إس لا ليج ميس

ا فراركشناه مجي كئے جاتا ہموں

(149)

ول کی خواش سے کہ بن جا وُل نیک نیکی کرول وراس کاصِله یا وَن نیک تحریک مگرنفس کی مخطہ ہے بو ں نىكى سے كرول گرىز ، كېلاۇل نىك (00) ماقى بىلان، نىغ، ئىستى، ئىرۇ تغمیرے نیشن عشق کا ہے مذکور مرزم اس من من من من من الماح ل میری شیم آل بین کا ہے قصور

برحنيده وبنساز كمسلاتاب

مخلوق بدانی رحسم فرما ناہے دل خوف سے اُس کے کائے اُٹھنا ہے مرا

انسال جب بے زبال کو ترا با تاہے

(24)

إس دارفنا مين طالب ِراحت بهول

سترغ فواسا ورفلست

ميكش اجباب مجمد سيمسر ورتوب

يس مُرْكب كنا دِي لنْست بول

(111)

(AA)

كيت بوشيش كن الله الله كيول أني

ترغبب بهاری را همیس کیول آنی

لكن جوتب زر بزن المسال لفي

بر سبدر کے وہی گامیں کیول فی

(09)

ہر جنگشٹ ہیں بڑے موجو د ہر جنگشٹ ہیں بڑا

كبيكن سالفواس كمصرريش بيادود

براوش بن كاخطرت بيهال

برئفيل بي خاركي فلين سيم موعود

-() 76

رری میں نے روش می ہے فطرت كاو ميانس كلي كريد اوبي شهو تواست البوتهول کیوں تو نے گنا میں سر کھی وہ چرنگششاہ میں کہاں ہے محروم ولي كالتراشيال جافري لذات بي بيجود ل فري كم وميش تيرى نيت كالمتحس

(4F)

ونيابين كثافت ببوا كح سامال

بے ماری بہشما میں بے یا یال

ہوجاتی ہے یاک میمربُطف بروال

ما يوس نه موگٹ اور كے انسال

(Y M)

كبية بن نجات الرب تحدكوم غوب

كرنفس زيال كاركومي فيكم مفكوب

كُرْنُفْس بِحَالِ مِجْعِ قَدُرت بوجائ

ځس چنر سے پیرخات ہوگی مطلوب

-(144)

(417)

مشکل ہے نجات رُوح جب تک انساں سخوش فریب سے شا دا ل انخوش فریب سے میں وہ دوزخ ہے

بواب بشركوس بيتنك كالمال

(**4a**)

ارام می ہے جہال میں آزار می ہے

ہے امن وامال بھی اور سیکیا رہی ہے

راحت كے ساتھ رئے بھى ہے موجود

سج ہے کہ جہاں گل ہے وہان رہی ہے

-(1PD

(44)

دل عالم رئگ و نوسے بیزار می سب

باقی مبوس و ہوائے گلزار تھی ہے

ليكن إس مي قصوري ب ول كا

ولكش مي ب يربهان ل زار مي ب

(46)

ادبار کا گھرکہ جائے اقبال ہے دہر

ميانظراتا جهرحال عدم

كيول زشني ومرريب رسم إتت

ناوال تراائينه اعمال بدور

-(|||4|)-

برگفت وندرا مقرب محض ہے، وصوكات بعرض أسبب السراساتي سے نوول ورباغ بول کے آبر ما کدائے گاکیا ہمٹ کتا میں طرور کر أنكهيس شين بهول ا وردل نورانی

أطرحائے كارنگ حُسن أنگس لے دل! دولت می نبین شات اس کے ل جب مک ہے فنا پذیر چیزوں سے لگا خاصل ہوگی نہ تھے کو سیس اے ل (61) الجمي ألي يتساب كي باتنس بين مُهجم المناسكي بالنيناس يحدوثر وتحيي ضبال أرلف فومال جموره محروم يزهيج وتاب كي باتنين مين

(4 P)

سلام مُصِنّوعي اورگمي مَصِيبُنوعي

بل طالتي دوده اورد يي صنّوعي

مصِنُوعي بين زندگي كے سامے سامال

کیول کرنه مواین زندگی مصینوعی

64

برایک ا داہے سین کی میٹوعی ہرایک ا

مصنوعی عناب اور، ی صینوی

مصنوعي دوائس مسيحا بحيب!

کیول کرینه مو در دِعانقی صینوعی

(149.

(6 P) جرب زارجه اب بموئي مصنوعي تُواپنی سِنا نه زندگی مصِنوعی صنعت كو فروغ كب بهوا قدرت ير ارارك كرك كي يدري مصنوعي كس كام كى بيت شفتكي مصنّوعي رون كائتام ب أسى عينوى دل كوهال بوكيا تصنع سے فراغ كيمياتي ومكهي ننهب كلي مينوعي

اس د ورکمالات میں بسیابول میں

نقش قَدَم قِدَم كاجوبا بهول بي تأسيس كى تم ترقشيال گِنوا وَ

انسال کی مصیبتول کوگنتا ہول ہی

(66)

للم ورس لوك آرث فرمات تيب

دوشيزه كوقصِ نا رسيكملاتيم

يه ارط وه بے کس پیشرم اورحیا

غيرت سے زمين ميں گھرے جانے ہي

له په اُس دُور کی ریاعی ہے جب نظیم مِنْدے نئی برس مِن آرٹ اور کھرکے نام پر لاہوریں رفض و کسرود کی ۔ صلیعی شدد ع ہوئی تعلیں - جوارث كيسربيت كهلاتين

الموس وطن يكبول غف وعاتبي

ہے کون رویل اُن کو گرکھتے شریف

مخيسل مين جواؤكيول كونجواتي

(69)

ووشيزه سيربزم اگر ناجيگي

الجرداس كيتون كانطيسرناج كي

كهاجائے كى لغرش مكرياك وہيں

جس وقت وه نج کا کے کسٹراہیے گی

(107)

يزين کي الکي لین پزیون س رو گذر کی لژ کی گرگھاٹ کہاں رہاٹرافٹ کے لئے حب ناحتی ہوشرلفنگر کی لڑکی کہلاتی متی ہے وہی اچتی لڑکی شرم اورسیا کی ہوجو پیسلی لاکی افسوسس كه انقلاب دوران سے اج متازہے رص کرنے والی لاکی

(AP)

ارباب خردنے بات یہ مانی ہے

فارت رموش سن نسوانى ب

كياكزرك كي تجديد حب بهووه مألي أثل

صورت جس کی سکوں میں طوفانی ہے

(AH)

رعنان كوبولياس بنهال كرف

ب شک اُسے عاش کا گریباں کرفتے

ملبُّوس وہی کیپ ندخاطرہے آج

(101)

حيران بهون مين سين كي عشب بياني بر اس دُورين فيكوه بي جاني كاب مجوّب بہت ہول اپنی نا دانی پر $(\wedge \triangle)$ عُرماني حُسِن پريجسيدان برونا منظور بے گرتم کو سخسنداں ہونا ثكراس بنسب كر ترفير حسد ثابت رعنان كاسع سيال مونا المرعنان كرووف كے اول برل سے نظرع ياں بن جا تاہے۔ (محروم) زاری ہے اگنگسبل نالاں کاقصو

بخ شنْدة م ب جا كُلِ خ ف دال كاقفو

بحوں میری بھاہ پرہے ساراالزام

الحجيمين بأبيث ونتم عسريال كاقفي

(A 6)

زورول بهب انقلاب مدسے برھ کر

مالات ہوئے ٹراب صدیے بڑھ کر

کیول عشق صدول میں اپنی محدود رہے

جبضن ہوہے جاب صدسے بڑھ کر

(104)

(AA)

يرُمل تماياك آناؤل كاطن

یا داد اور دایتاول کا وطن

مغرب کی بیروی سے رفست رفت

نتاكب اخرك وللأول كاوطن

(A9)

وه لانتي استرام وبرتر أسيستاد

إس دُور مين بهوگيامحقر ٱسستا د

اے واتے یہ انقلاب عبرت المسنر

سبلے ہا دی مقااہ نور ایستاد

(104)

والله كديع عجيب شي أزادي

طاقت کی مگرکسنیز ہے آ زادی

بن جاتی ہے زہر نا توال کے ق میں

ازلىكى بى نىزوتىندى أزادى

(91)

ہے وشمن پروہ وحسر کی نمیر نگی

کبوں اہلِ اوب میں ہے یہ ضایفگی

سوسائنی آما دہ عسریانی ہے

كيات كوه وتصويمي أترينكي

-(10A)

(9 P)

تهذيب كى بے بر دواوات ندارو

شخریب کی پروردہ بلاسے نہ لاو دیوا نہ کہیں گے اِس زمانے کے لوگ

محروم زمانے کی بہواسے نہ لاو

(9H)

تغيرب ندب زمان كامسنراج

تبديل بروئ جافي سريم وراح

يهله تفاجنون عِشق عُسريا في كوس

بريم زن بوشرځن عراب بي آج

(9 A)

مُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُعْمَ كُومِ فِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الل

واعظاسى كوكنا ورثدانه كه

پير ہوتی ہیں اِس کی محتلف تفسير

حرال ہے عل کیا کہے ،کیا نہ

(99)

كيامان كس طورب باقي ميا

شاداب ہے یاہے احتراقی حبیثا

جو کھے ہے گزرجائے گا اخراے ول

مزما برحق ہے، اِنعنسا فی صبینا

(||||||||)

(100)

ایثارکہاں جرسیم مکوئی میں بنیں

إسغم ميركسي كي المحدروني عيي بي

سب الين برائر بن كني بي ناح

بهدرد مرضي شق كوني محاثي

(101)

موديم وحب ال كالمكاثا لجم كبي!

دعوط کرے کوفی مرو وانا کچھ میں

محروم! بقول دُوق مم نے توبہال

"مانا توبيماناكه ندحباناكيم كي

-(144)

(1·P)

سننة رسيس نوات سازبتي

برگزندگی اکسی پر را زمشتی

دىكياسوس نے وہ تنائے كيا ہے

عُنُوانِ فسائهُ در ازْسمستِی

(10 pm)

بن نازسش عُمْن وشام أللم

راحت افزائه مال ب نام الميد

وُنياأم بريم فالم ليكن

غود ويم وكمال بيت قيام أميد

(144)

(10P) ہے ، کھول بن جا السے تَقْشُ حُسِنٌ سِبُول بن ما ناسم آتی ہے کیراس بیا یک ساعت ای مبوكريا مال ومعول بن حا ناسه (1.0) گمانیس نه رینی، فربیب کاری ندیس دولت کا بہال کوئی شجاری دیے قائل ہوں ترقی وطن کے ہم تو اِسْ الك السي جب كوني بعِكاري زيب

عظمت كياسالكب باصفاننري رام ببوت مشهورجب ال فداشرى رام بوت سيرت سے كه وه ولسيل بودنيا ميں جس فوم کے پیشوایشسری رام ہوئے ثابر سے می نام سے یا تا ہے تسكيس دل رام نام سے باتا ہے كرّا بنين رم سُوست فيال بالسيل ارام جوفسربرام سے یا تاہے

(P)

کینے کو تو رام کے ٹیجاری ہیں ہم

دعوى ب كموحق شعارى بيم

محبوب جيال بهواجن وصافت رام

افسوس أن اوصاف سے عاری میں م

(1)

اوتار صداقت اورحق كالتعارام

راون بإطرل كابيسكر بدانحبام

اے برورام، راہ عی کومت محمور

راون كى طرح منظ كا باطل كاغلام

-(146)

(۵) اے قوم زوال میدہ اُکھ اب معمی مجعل عل سوئے عرف قرب تی سے بچل

روشن ہے اور صاف تیراز سنہ

ہیں رام کے نقش یا وزیت ندہ کٹول

ا ثيار مين كربلا كاجو شطً مون ہے جہاں میں باکونی کافرہے أيام محتم بن حبث بردوکلال کوہے عم قنل سین سرد دکلال کوہے عم ہردل میں داغ ا

ہرمدہ م فسات کی مُضطرب الييمين كأسش آسال رودتيا کیماور گرمیش بت وا ورب راضی به رضائم بن وش گوبرب مائل بیف بزید کالیشکرہ ظ الم سِنْسة بين بيسبي رأس كي نے خوف خُدانہ شرم فیے یٹ

(6)

کیوں تبغی روائ ین کے سرریہ

ك دُورِز مال بينازش حيدر ب

ومكمو! استطالمو! حجوانصاف كرو

مہمال ہے؛ ولمن نے ورہے ٰ بے گفر ہے

(4)

سيدان وغاس آمراكسترب

ارزال ابل فرسب كالشيكرب

وصوكے سے است کي اردالوگے كيا

وليموا أثرهوا شبهر مناسي

-(161)

(6)

شبیرک دوش پاک پراصف رہے

کنناول دوزاه ، نینطسسری

معصوم كان بخول فثال ناوك

اورلب المرسم مدوات ب

(A)

البرخي كالون شكاسي

شبون با كاحرف محشرب

قربال کئے دولبیرخوشی سے سے

بے حال متبحول کی شہادت پرہے

(161)

(4)

شہر کے مسلک بی خرد نسیت رہے المواری دھار سے می نازک ترہے اسے کشتہ سیلم ورضا تجہ بیسے لام سجد میں سیسر گلو تہ تحفر ہے

 $(| \bullet)$

نیزے چین ابن کا کا سیسر کر باغ میمند ہے یا برسر کر باغ میمند ہے دکھیں کے جڑا کے روز عمالی سیم

-(16 P)



99/

(1)

أرد وكاتمين أجرار ماب أفسوس

كيانقش حسيس بكرر بإبيء افسوس

ہے پیکر دل نوازاً ردو میس پر

سا ينفت كا پرر باسه افسوس

(P)

شِكوه ب بہت سياست وورال

ابل دہلی کوف رہی ہے جھائے

ولى برب فرض استرام أردو

نسبت ہے اوری زبال کو ال

-(166)

أردوكواكربهيال مثاؤكم ہرگزامس کا بدل نہ یا وُکے تم شيري أرد وكوزبال ترسه كى برليجبة نويمنذ بناؤكم تم اُر دؤسے ہاتھ اگرانھائیں گیے يعربا تعكيب كحيمة بائس كحيم بخشام ولم ميروغالب يبي وہ ذوق تن کہال لائیں گے ہم

(0)

بيميرى زبال بعامين شخنوراس كا

بجبین سے نناگوہوں برابراسیں کا

إكس عمركي بالهمى رفاقت كطفسيل

أردوبري مراب مجربراسس

(4)

مِذْ بَا سَرَ أَبْنَ كُو دَى عِبْلَ أُردُونَ

المسلال أسيكي ضيار أر دؤست

طبع آزآد وفسكرماكى سے تمين

درسرس محب وطن دیا اردون

دل مُؤمِنی زبانِ تعیسرهٔ آزادی

جا دُوتنی زبانِ تیسے رہ آ زادی

اب کے بھی' اورسوبرسس پیلے بی

أر دو و منى زبان عیسرهٔ آزا دى

(A)

السی می کہیں کوئی زباں ہوتی ہے

بن سيكي كمائے جوروال بوتى ہے

موتی نبیر کارگرمیال کوئی زبال

اُردوشيكل نشاومان بوتى ہے

انكاركے ہونے سی سے جاری اُردو

ہے جان و دل وطن میں ساری اروو

سمجى جانى ب ترجب إن معارت

كشميرسة باراسس كمارى أردو

(10)

مفول بهوني سخيينورون مين أردو

كرتى ري كام فستدرس أردو

موج د بیمن کوں کے عظالم نے کو

بازارىي، گليولىيى، گودن يى اُردو

(101)

(11)

ٱر دومیں تمامُّ فنیشگُوہے جن کی

بيوى بيچ بين لوكت أرد وهي

دفریس کے بوں وہ فرماتے ہیں

اردُوا زناٹ اللینگونج آف دہلی

(IP)

بندى كوم مى مرصبا كيتين

ميكن اك بات بركلا كهته بين

ويهونو ذرارتم طسسرلني أن كي

اُ ر دُوکوجِهاُ ردُّ ومیں بُراکہتے ہیں

Vedu is not a language of Delhi

کتے ہیں جولوگ ڈسٹی اُر دوسے یے جاہے اُن کی مکسینی اُر ذوسے اِسُ مُكُمِينِ يُولِ تُوبِينِيولِ مِن عِلْمَ مِنْ إكب قوم الربني، بني أردوت (11) تهذيب وطَن كى ترجال ہے أردو سرماية فن كي بإسسبال هي أردُو نا يْرْاسْسِ كى بطافتوں بين نثار مجبوب ول سخيب نورال ہے أردو

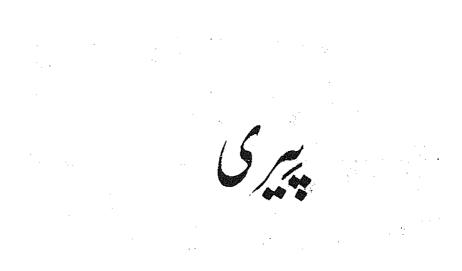
(10) بعينكوتمب ايني أرؤوكي بياض ہوتی ہے اسے دیکھ کے بیندی ناماض اُردوکا بحرم ہی رہ گیا کیا،جب ہو تهرو کے مقلدوں کواس سے اعراض (14) اصلاء في نفسارس ها ردو بدااسی ملک میں بہوئی ہے اُردو كرنا جالهواگر إسے تم محــــ دود ولّی کی زبال ہے، دہاوی ہے اُردفہ

أرد وكي ين إلى أوازين كهنا يرمخالفين أر دؤكاب إس لم كوار دوسي تعلق أردؤ برگزینین زبان د بلی اہلِ دہلی کی اورسی مجاشاہے د ٽي کو پنجن په نازکيا کتے ،س المعوسة وه يروه كشائ لزكسا كتين

و بهلی آواز حضرت الوطف مهربا درثنا وظفر منفی خواب وخیال با دشاہی میری شاء کاغُساُوجیاں بناہی میری مِسْق ہے کیول مِری زبان تی ہی کیا پیلے کم ہوئی متی تباہی میری د وسری آواز أستاد ذوق اس دُوركواك إلى وطن بإ دكره قدرشيسينه جاك دلی میں جوز بال سنواری اس نے اسيسل دلى أسے مذ برباد كرو

تيسري أواز مرزاغاتب وتی میں میرے بعب رانے والو انصاف کرونئے زیانے والو كيانام ونشال مرامناد وكيم، اسے میری زبان کومٹانے والو جوهى أوار حكيم مومن الموتن اُرد وُزِینِت رسی مرمحفل کی شامل وهركن سياس ميسي ولكى دُوراس سے بوسایہ تحریت بارب صورت کالی نه بمومیکا بل کی

پانچوں اواز مزرا داغ اس سسی برکراں ہنیں ہے اُردو ناخوا ندہ ہیں سے اُردو کھنے گا نہ دہلوی مے نام کے ساتھ دنی کی اگر زباں ہنیں ہے اُردو



 $(\cdot|\cdot)$

عاشق رو دا دست و بروانه س

بينين والول كاحق ب، مُستا منهي

دونول سيمي آب الك جناب محروم

ابنی بیسری کاآپ افسانه کمیں

(P)

طفلی هی وقف نازونعمت کے لئے

تفاع برش بابنواغ فلك كے لئے

بيرى برنى ندوفيعن بيرى افسول

ركما تفاضيين أعرباض كالخ

(191)

چران ہوں کیا کیا خب ایا میں نے مے فائدہ عمد روگنوایا میں نے بیری هی قرب خانمب آبری بیری هی قرب خانمب منزل کانشاں ایمی نیایا ہیں نے اُلٹنی ہی ہندین ظرفھی جاتی ہے نا دم ہے ، خاک بڑھی جاتی ہے ـ ريه عمر كا بارعسبا ل يسرى ميں جو أيوں مُرهجي جا تي ہے

ولساب مكسيشياب كى إنبري

يعنى وبي إضطراب كى بانس بي

بذكورسهم شق بس ازع برسينسباب

صبح بیری میں خواب کی یا تنب ہیں

(4)

نب برالنزنواب كى با تبرايب

فكرروزحاب كي إثبي بي

ليكن دل بين بغور د كميا تو و بال

اب ك تطف شاب كى بانيس بي

-(19 P)

طالب ول زارست ومانی کاہے

مقص کچھ اور زندگانی کاہے

غفلت مي لسر إوني جواني ساري

ماتم کھی۔ کھی اُسی جوا نی کاہے

(\(\right)\)

بيرى مير نون دوق خوارى ندرما

سودائے نشاطِ مے گساری مذرہا

بالول پیرا گئی سفیبدی کیسیسر

بعنی دُورِسِب! ه کا ری شر م

-(191)

شوق رسوانه بي جواني باتي

كمت بهناط زندگاني باقي

برقصته مجى اب تمام مونے كوہ

تقوری می ہے اور عمر فانی باقی

(| •)

افسرده سيشباب كالبنول بولب

دل براک مانمی سکوں ہونا ہے

محروم إس انقلاب بركباجرت

بری آئی ہے جب انوبول ہو ا

(190)

استغرض بهاس كوارام سكام ركحت نهين اثربن أنجام سے كام یے کارگزرگئی جوا فی سیسا ری مجيد سي نبن آيا دل ناكام سے كام طفلی سے، شیاب سے گزرائے ہیں سیرمین حیات کرا سے ہیں اناب به ویدانهٔ بری مین طحسر صیا د اجل کی ششت پرآئے ہیں

روشن تر دلیجنے کی جب متی صورت انجام سینسباب کی مذ دمکیی حثورت پیری سی بصارت کی کمی کے باوصف ا تی ہے نظر صاف اجل کی صور (14) عضيم انجان اوشي كردن سرت بھنی ن**داریان** مؤنٹی کے دن تھے بین کے ساتھ ہوگئے وہ رخصت دوروزکے ہمان خوشی کے دن

كس من كوات عمر روال جائے كى ؟

كيا ومرسيم وكي في فشال طبيع كى ؟

کہنے رہے تجھ سے م کہ جلدی منرگزر گزری ہے نوات تاکہاں طئے گی؟

/16

مجيسنزل زسيت كاسفرباقي ہے

ساتھاس کے تنافل میں گرباقی ہے

الرُّرى شبغُفلَت بواني اليكن!

الأنكھول میں سیسٹند كااثر باقی ہے

-(19 A)

ہرصورت مال کا تماسٹ انی ہوں شاہوں کے مال کا تماسٹ انی ہوں احوالِ جہال میں عبرت دیکھا

اب اینے زوال کا تماث الی ہول

(A)

محروم! يهى ہے عمرِفاتی كانطے م

بيرى وبني مهرب كوعُزلت كابيام

ببران كبن سال كم مفسل ميں جلو

کالج کو و داع انوجوالول کوسسلام لاء عرک بنار پرنجاب یو تیریسٹی کی طرف سے ملازت سے سبکدی شکانوٹس طفیر۔ (محروم) (199)

الح يمروال المسلم أوانسرا سا ما إن بقا اجُل نے لُوٹا " ك الم من حد من تحد سار خود الم منزل كے فریب عد چھوٹات بونششاب مس جرها كرت بي "ااخرجمسروه رباکرتے ہیں غدشه ہے الجی تبول کا دل میں باقی بیری میں جوم خُداخداکرتے ہیں

(PI) پیری کو گزارسی ومانی کے ساتھ لازم تفايه دورعمض في كيساتمه افسا ندخين وشق ببرى بين مجيظر موزول يهكهانى تى جوانى كيساته (FF) والين نه بُهوا ، كباسيجود م ، يا با يون رئيت كي خفل بهوني بريم، با بأ حب اور بزرگی نه بیستسرانی بالول كى سفيدى سفيونيهم بابا

مے جوزیبت میں مراحل دریش این کے دیرلیٹ کے اے لے میں ذكراً ن كاليمور، فكركراباس كي يرى كے بعد ہے ہو يصين شباب تفاغم فللميس ببری ہے اور شباب کا مائم ہے

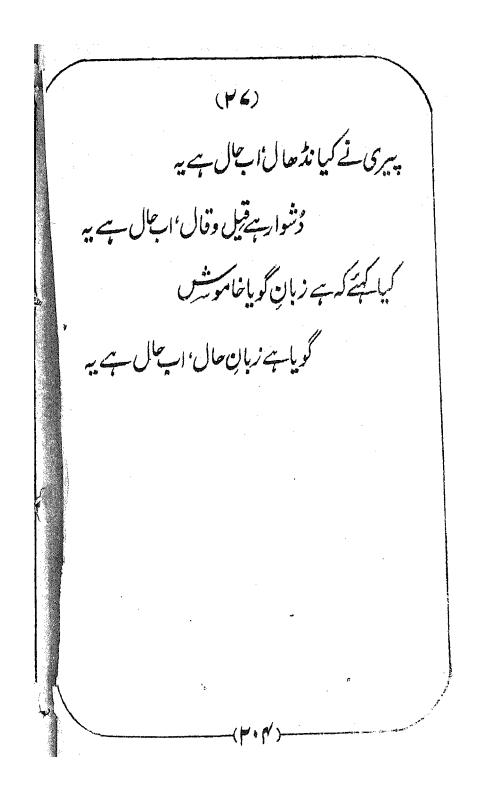
(PA)

پیری میں جربہ دُھواں دُھواں عالم ہے رفنن ہے کہ اکھوں میں نَصارَت کم ہے دل کے داغو، تھیں اُحب الاکر دو کورنم حمیات میں اگر مقسیم ہے

(P4)

حِن دن سے عصابہ واسہاراا بیٹ تفخیک۔ انگیز ہے نظے ارا ابیٹ بیری نے کمیا ہے شہرتن بر فیف اس شہرس آب نہیں گزارا ابیٹ

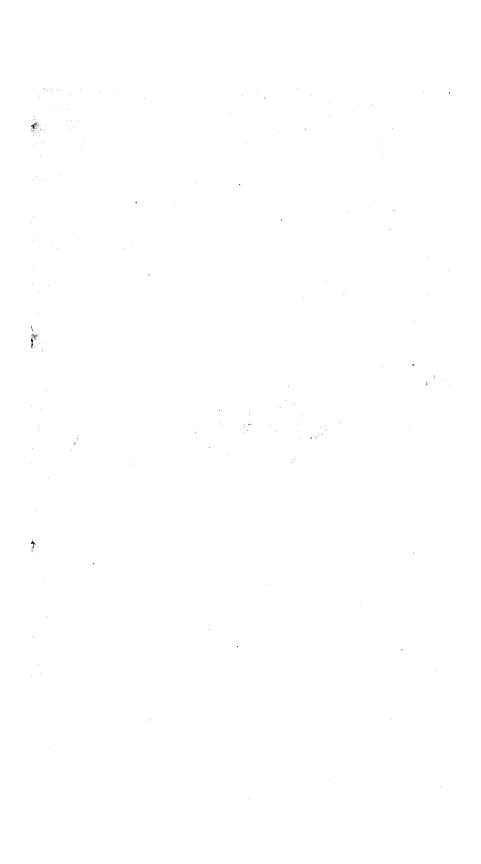
(POP)



شيروشاعرى

.

í



(1)

ہم نے بھی کھیلائے ہیں جمین دیکھیو تو

اشعاركے سيسروا ورمن ولكيو تو

الفاظ ومعانى بين كل ونكهت كل

الحِين شناسان سخن ديكيو تو

(Y)

شاء ہوں ، شاءی میں اُستادہیں

كولفترش بم السراء نفا ونهي

سو داكبسے ہے شاعرى كافيج كو

مُدّت اِنْ بمونی که کچه یا دبیب

ببيدا فكرونط رسي ببونا سيخن دلكش اليني الرسيم بونا بسيخن بركزيبن فانسيريما فأكافن رُكُسِ خُونِ حِبِّر سے ہوتا ہے سخن مستول کی رباعیاں ہیں تی سے بعری مسدكون نشاط ميرتي سيمري محروم نری رُباعبال بیسکن بيمشت عسروري سعمرى

(4)

شفل اپنالطكين سے بيت زئين أدب

ملحظادب رباب آئين أؤسب

در تعین مشاع ول بن بر<u>ضا می تن</u>عر

کردے کوئی کہیں نہ نومین اُ دسب

(4)

شحبين عن شاكسيس سهي جارت خن

مخاج مشاءه بهبي سيشاب سخن

ہوتی ہیں میشاء سے بیں جسی وامیں

اننے تو ہمیں اواسشناسا بن سخن

-(F • 9)

-محروم ، شاعرے بیں جانا ہے اگر كيابرج ہے، أنالمعين كانا بداكر گانانهیں آنا تو مذجب نا برگز اپنی تنمیں آبرو بجب نا ہے اگر موزون اشعار اگرچارتا ہمون میں كجه رثك نيامي أن مين بعربا مول مين تقطيع كى تحليف نه دىپ انجه كو اے الی عروش ، کی سے دراہوں یں

(4)

آتی ہنیں شاءری سی حکمت سے

جوبرطرت اسب به طری فسمت سے

اوران كاعلم كبيول تتأبول مير بيسي

طبع مورول ملى بهوجب فدرت سے

(10)

غم خانهٔ فیکر کی ببناخود ڈالی

جس روزسے م نے شاعری اپنالی

بجرأس تبخلص مجى كيا نومحسكروم

جس کے پانچوں حروف نکلیفال

-(411)

(11) میں نے جورموز شعرمیں کھولے ہیں اب جائزہ اعمال کا ابنے لے کر كهنابهول برسابول بهت بولي (14) شاء كيختل مين عياز يحكب سازأزلي نيفم برواز سيكيبا مهرومه ویروین بیرگزرسیاس کا بے پرہے مگرطاقت پروازہےکیا

(11)

مُتا زہبت عوام سے ہے شاعب

بائنده خود اپنے نام سے بے شاعب

فضرواب إفاكامحتاج بهين

زنده ابنے کلام سے ہے تناعب

(11)

الحبام حبات بوب برده ہے

معلوم نبیں مراہے یا اھیا ہے

ئى غىسى تمام شاعسى يى تى بىلى

باتول باتول میں بینفسرکاٹا ہے

·(IIM)

(10)

محروم إجهال لے کے قضا جلنے گی

وال شاعرى واعرى مذكام ليئے گى

پېرې ہے فکرِعاقبت کرنا د ال!

كيا فكرسخن تحبات دلوائ كى؛

(14)

موزول م نے کئے ہیں اشعار بہت

ضانغ كردى بعصب ربيكا ربهت

اب فکرسخن کہاں،جوانی ندری

بیری کے لئے اور ہیں افکار بہت

-(111/)

(14) ہے شعروخن کوفس کر رگیس درکار به مُعْمِول کھلاتی ہے جوانی کی ہم دامان خزان بي كُن حُونْ رَاكِكِ إِل بیری میں کہاں سے لائن زنگیں انتعاز (11) بإنت ده حفائق كوبزور سخسيل جذبات بس كراب تخنورك يرقالب موزول بين بين عليه بنا يحرقالب موزول بين بين عليه بنا يون بروتي فنظم دانشين كي سيكيل

(19) مبدان سے شاعر فقداني سل كالس كوالزام ندوو دست عامل بنین زبال ہے شاعر (H) شگ خاراکی رگ سے پانی کی اُمید ساحل سيموج كى رواني كى أسمه رکھناہے شک ، مگرنہ رکھٹ اہرگز ما مل سے من کی فٹروانی کی اُمید

(M)

مدّت سے م ہنساں ہے م خوارمرا دل خرب ریاسیس سے ہے افکا

الم بزم خن الهيس بول نيرت قابل

اب ذوقِ نُواسط سيبيزارمرا

-(YI6)

خارة

.

(1)

واعظ مذسهى تخييه وركيت بريسرا

ناصح يفي راستهي أس كامبدا

بربهي توب بج جاكدوه ناشرين جلئ

برندی وسیسیاه کاری وسینی کا

(PP)

(P)

اعمال كالبيغ بومحاسيب إنسال

نفس اماره پرموغالیب إنسال

، بودستان رم خود تو پیرس مُنہسے

الترسيرهم كابوطاليب انسال

(M)

بهبودمعيسا دكى كونئ باستسكري

تا وقت فرداعِ جاں نہ ہیہات کریں

خدشه بنفس دول کالیکن کب تک

جب ناك فوداس كى بم مدارات كري

-(PPF)

كيا تجدكوه جوكونى ب بداعال الي وست كرأس كحساب كي نهيرتال ليدوست ما کل حوکسی کی عیب جوتی پیر ہو دل! من این گریمان میں ومن ال اے دوست (4) ركنس انصاف كوعب زرجال سرم لامين نه زيال پيٽيڪوهُ ووراڻ سيم ا ورول سے ہیں جس سے لوک کے خواہاں م

اَ ورول سے وہی کریں توہیں إنسان ہے

لازم بابشركوخاكسارى كاجين

تن تن کے نہل کہ آخر کا ریہ تن

برحب ثديمو پرور دهٔ انواغ مسم

بهوجائے گانقسسته و باین مدفن

(4)

يكوشت كااور پوست كايبرايان

صديف كمهركب رومني كأسكن

نُورِدانِش سيحِن كے دل بين وثن

وه إس كوسمجة بين جيت كاليندهن

TAKK;

المنينه ول كوگر دكس سے روکہ صاف كرفي إلى ريا كے كينول كومعاور ونياس مركري يصياني وُمْلِ مُكُرِن رَكُواُمِ الصاف فطرت کی دی بهونی میترت کھوکر اورول كويذكر ملواغ سيمكيس بهوكر يمُ ربب رمال أزرماخ كَي ہنسٹن کے اسے گزاریاروروکر

(1:)

مفطرنه مصبنون يب بركز بهوستسر

برها بالباس ساور كلفت كااثر

"راب كر دام س بهت مرع أسير

المحن بنيات كي أسمالجن بر

(H)

راحت آزارِ آن ہے مخت کے بغیر

تن رُوح بربار به طهارت كربغير

تسكين بنيرر وح كي عبا وت كيغير

اک ویم عبا دت ہے ریاضت کے بغیر

 $\{ LAA \}$

(IP)

برة اب ربين رفيد راحت كاغلام

مفيس بلكاي مال ودولت كاغلام

ب يول تورشى براكس غلاميكن

يهسب سي براخراجاون كاغلام

(IM)

عُجب وسي كاجن ببطاري بخواب

وهجبت بالبمى سيموني مراسب

يُنكته بلا بيم يكشول سي بم كوا

یا ہم ناسیسا زمیں مہوا اور شمرا ب

(11) لىكىرىمكن نهين قناعت كے بغیر سیمی شکل ہے زلیت دولت کے بغیر محنت سے جوہا تھرائے وولت معین ب مال حوام اگرید محنت کے بغیر (10) رتم ورا و كرم سے غافل ندرہے! ا ول پُرالم سے غامیل ندرہے احسازى فم اس لئة بلا بي اسرى كو انسال انسال كفم سيفافل نربير

به جا نہیں گزیگا ہ محت پر ہے۔ دانا ہرگز نہیں جوتن بر وَر۔ ماں شعلۂ لا زوال ہے' بال سک شن آخرِ کا رُمشت ِ فاکرے' (۱۷)

ونبابس ہے اک بلائے برسینے

بياحبالي من المالي بيالم

غيبت كوبناليا بحس فيمدم

بُرْ ول انسال ہے اور بینیٹ کعبی

(LLd)

(11)

شہرت طلبی ہے کیک مود اے خام رہتاہے اس سے ادمی ہے ارام

اغاز ، مخالفت كى صَفْدُ أرانى

الخرب اعتنائ إس كانحبا

(19)

گُنتلخ سے سرک کے بگڑتا ہے تُو

كياتيرا بكارت كاكوني بدفؤ

بدزية وثامرى الصمنه ناكا

ہے اپنے شمیر کا بھی، نثر الھی عدو

アド・ノー

(Po)

كبنے لكے إك دوست كوسكيش بے فلال

كيول آپ أس كهتيبي التبال

بون میں نے کہا سے بھی کسوٹی ہے ایک

بہجان ہے نیک وید کی جس سے آسال

(PI)

نفرت رندى سے كو تجم بے محسروم

مُیکش ہیں کئی تُجمسے زیادہ عصرُوم

الزرى بع عر ندر سے میں تسیاری

معظف كأيسرار تحج كيامعلوم

(171)

ول جربهوقا أمس نظر بيركوني مهود كسيتال مذكوني ولبر ديكيما ہے كہ آئی ہے تب ہى اکثر ر انکھوں کی راہ سے دلِ انساں پر (PM) اِس بَرْم مِيل مِن إِن بِهِ عَنْهِ مِن أَن غفلت کی نہی شان قدر میں کر ولكيهان ك كمنترجب عبرت ، غافل أجرمي مبي جرستيان بهان بس لس كر

(MM) منظورنه كرايني كئة كالزام اسين كن كاالزام إنسان كوالميس سكها المسيحيي الشربية ومعرابيت كئة كاالزام يى غوب وە طبيع بىن يىلىنى بىر سامان شانش شردائين سے مشارہے مگروہ انسال! حس كوسوولئ عاقبت ميني ب

يول بوگي جوانول كي غلط كاري نبر ناموس وطن كاية تقاضا بي كهمو (FA)

گوم تمس الے کے آئیں داس مرافو

بدكے گانہ قانونِ مل وقت درو

گندم بوتے تو کا سے لیتے گندم

جُولِد مَ مِنْ عُلِي كُمابِ جُو

(F9)

يه الش سيسيال بنام من ناب

كب جيورتي ہے، مگرية حب تك مہوكبا

جينا مُنظور بن نوبي نامجوطر و

كماماتى بمعلدنوجوانول كويشرا

(pro)

برگام پسامنافظرکا ہے بہاں شيرخي حيخطرك كانشال كتيب ہرشام و سحررتا شفق سے ہے عبال س شہرکے مانڈ ول انسال ہے ر ا یا دکھی ہے جو کھبی ویراں ہے خالی ہوتو کارخا نہین یطاں ہے



برّاں شام و حسر بہوئے جاتے ہیں ایام نو نہی سب سربروئے جانے ہیں جب سے بوئے دُورہم سے مرفے والے ہم اُن سے قریب تربہوئے جاتے ہیں میرافت ان را) را) اقبال کی موت پرسباماتم ہے اے ابل وطن بہت بڑا ماتم ہے نغموں سے کہوکہ آج نا ہے بٹائیں رضوانِ ریاضِ شعب رکا ماتم ہے رضوانِ ریاضِ شعب رکا ماتم ہے (P)

تتى باعث نارسش وطن ذات ترى

بان ذات مقى مبرح كمالات ترى

بربات ترى متى ببر برزنين وكن

اقبال تخن طسرار كميا بات ترى

(M)

اونچاسے کہیں ترامسلک تفا

ا وج المُلِقِينِ بن تراميلكِ عما

آتى جمدابانگ دراسى ا

محت وطن اوليس ترامسِلكه عنا

-(141)

روش كيائوب نام شرق تونے کروی پُرنورسشام مشرق تُونے اسے شاعر منیال اصدار کے بعد مغرب كوديابيام شرق تون (\triangle) ولقان كويتى سے تكالا تُونے ا ورأس كو دبامف م بالا تُونے كرتي بي تم وطن كي جس ميس يُوسا تعميرياب وه شوالا تونے

(۱) کم ترب کیم بث داگر تجه کوکهول پایس ل کلیم بث داگر تحه کوکهول الله سے بیم سخن بموا تو اکثر زیبا بے کلیم ببث داگر تحجه کوکهول

(エマエ)

نشتى مهاراج بهادر برق دبلوى العرق زائينابس مرفانا متی شکب برق به ند کانی تری

برقِ مرحوم کی جویا و آتی ہے محروم! دل زار کوترایا تی ہے وطمسيغ تنكفته اورخندال جبؤن مسرم وزيك وهور احباب تر عنظ میں بولس ہوكر کیا یا وہماری مجرکھی آتی ہے كريتين يا وتحبوكويم روروكر

دېلى مېرىھى شادال دل محروم نېيس جوباكس ينكام وهامصداه إرتوبا بالدجواب كياآب كويا وبرق مرحوبنين باہم ترے سوگوا رہی فسی لیں شابل احباب بي عم شابل بي محشرر یا کئے ہوئے ہے اے برق ماتم تری مرگ ناگهان کا وِل بیس

بان ا ورتوب اصورت سياب راب

بامثل ماميان باستراب

برق مروم کی ہے برس کا ون

بہلے سے سوااے دل بے مابتری

(4)

كيول كرببوعيال الالميء دل كا

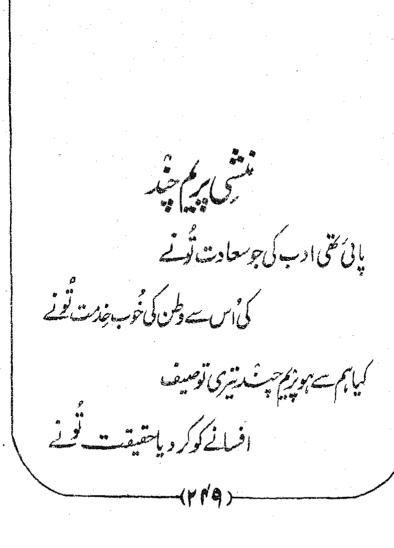
ب فرمحن خسال كيد ول كا

بری ہے آج برق سے شیفق کی !

محروم! مذ يو تهمال ميرے دل كا

-(444)

اظہارے دور پاکسالی ہے آئی جوائے شعورب کے عالی ہے انجی اس برق سخن طب از کیوال فراز دتی میں ترامق ام خالی ہے الجبی دم سے ترے سُطف گفیت گھی ہوا قائل تریطب مع کا عدو کھی ہوتا برمين تعروشن كي بين گرم ايريق رتي مين كاسينس آج تُوهي ہوتا



(P.

تفاعلم وأ دُب كى روشنى كامينار

عبلات تفادور دورب نالوار

اندهر بيكس قدركه اعدشت فنا

بیدا دسے نیری ہوگسیا وہ سما ر

(一)

فسوسيس كم أردوكا مكهبال مذربا

شاع گرونستا د وشدال نه ربا

بے صدر مرونی المین علم وا دسب

لعنی ا دب آموزادیب آل نه ربا

-(POI)

تعميراً وَبُ كَهِ خَدِمِتِ انسالُ عَي ناياب بس آج رس ونن كانسال إنسانيت أس كى ذات يرنازال تتى (Δ) بكسان لاين وأل كاوه بيالانتيخ المنابكين كالبيكرزسيات تفاكوني اگرنوتفا وهعب رانفادِر شاع مداح س كے موں السائش

عَمَّلُ مِنْ لَمِن إِنْ إِنْ الْمِنْ

(1)

زندان مي شهيدول كاوه ميد فراراً يا

منبائے وطن پر کرانا را یا

ہے دارورین کی سرفرازی کاون

سردار کھگت سنگرسیسے دار آیا

(rom)

(P) تا دارورسن شوق سے اِلمملاکے گیا تُوسِّنانِ شهادت این و کملاکے گیا مكريب بولب مل رس ماتمين لاشے کا انگ انگ کٹوا کے گیا يى كريئ شوق جُوسنا وةبسرا بے پروایا پنگومٹ وہنیں را ب نقش رے اول وطن کے دل ر مِعِالْسي كَي رُسن كوئيوسنا وتربسرا (YOY)

(M)

عام محبّ وطن كا عمتواك!

ات بيكرناموسس مجيّده والے

بهوعًا كم ارواح مين شادان كيني

اب تبرے وطن میں وہ مکومت والے

(0)

وه دُورِيشِهاب ، حُسن مردانه ترا

لب ریزشراب شوق مهیب اندترا

تاريخ وطن ميس اے وطن كے عبال باز

مرقوم لبوسے بوگاا فسانہ زا

(100)

تعقى لعنوى كالذب

فرشفرائ كمعسنوى يادايا

وه شاعِسبرورد زندگی یا دایا

شعار دلول سے اوبن کر شکلے

ارباب في كوجب صفى ما دايا

(PO4)

أغاشاء دماوي

(1)

انوارازل كابموجوسيت ببلاثاء

اِک عنی روشن ہے سرا پاسیٹ او

الييمى شاعرول بيس بينا) أن كا

ولمي مين بوت بين وه جوا غاستاء

(YOC)

نظما وغسة إلى مين بهوجو بكتاشاء ببدابهوتاب كوفي البسا شاع قا درسفی ظم او شسنرل دونول بر دبی کے شاعروں میں آغب اشاعر بعدأن كيموخ ببت بياثاء لين بكلانه كوني أن ساسيشاء دملی میں یا وآئے صب کو اکثر فخرهسيلي جناب أغاسيتاع

بروفات شرى دنى توقونيا

(1)

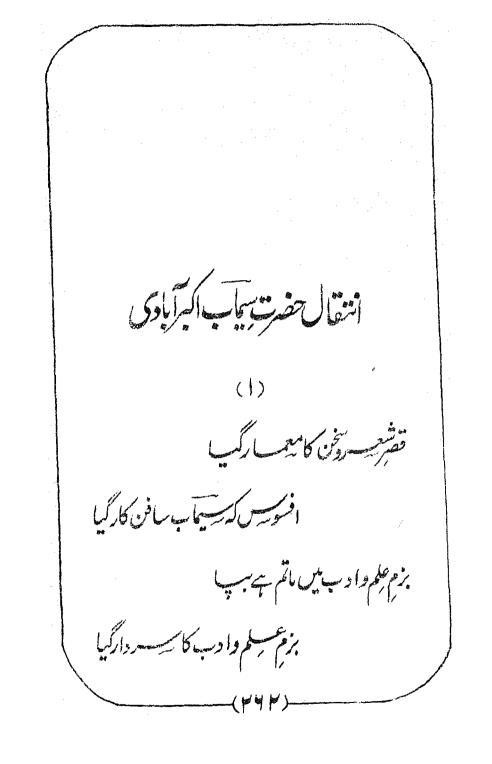
كياعالم إست اله يه د بلي بين اج اكه محشر عم سبب اسبه د بلي بين آج ترا باكني سب كودش مني شوكي منو

بروره ترب راب وبليسان

(109)

الماده ربا وطن کی خدست کانے رولت كالمرابع المراث كالم بے وقت وفات وسی بندھوکی ہے الك ما وشرعظم المت كرك خدمت سے وطن کی اُدیومخدوم مموا فرشب بتيرا وطن كومعسائهم بثوا ڈیرا ہے دل اہل وطن میں سیا چشن طسا ہریں گرجیعت دُوم ہمُوا

ماتم كى صدا أهماكر كى يرون بروگی نمناک سیدی بری برسول روروکے کرے گی یا دولی برسول (4) ہے بوں نوتفناسے کوئی جارہ منمقر اس بات کی ہیں ہے انکارگر مرتدين توويرال تطرآن ہے جہال بمدرد فنسركي فيش بناه وسينشر



(H)

"نا راج خُزال بهوا كُلِّيتان أوّب

روت اج قدر دانان أدب

معلوم نبين كداب سے يا نہ رہ

سَمَا يج دم قدم سي شان أدب

(M)

اے شاہر عرائجہ بہیں گرچہ شار

إس دُور كِ شَاء الْ شِيرِي كُفتار

إس بات عظم كومي منهوكا أسكار

سِمَآبِ كُمُ فَكُرِفُ دِيا تَجْعُ كُو وقت ار

ر صدیق شن ضیای بری پر)

(1)

اک شاعرخش نواکی بری ہے آئ اک صوفی باصفائی بری ہے آئ تازہ صدیت اہل دِل کے دل پر صدیق من ضبائی برسی ہے آج

(Y)

الشركاب واباشافيا

تختی ایر روال سیستی گهُریا رضت هیں دیدہ دول آج بھی رون اُن

انتعارضیابی یابی انوارضی

(**P**) تفاسو يحمن باوصب كاآنا ياول ميں ياوول رباكا آنا محمو لے گاندار باسیخن برورکو بزم شعرایس وه ضبا کا آنا ٹوئے ہوئے سازی صدایا تی ہے عُارِكُي اوراس كأثاباتي وينه خوابيده شرفاك فيا بنكامينسل ضبا افي ب

بادل ترے نام کا گرختاہے کھی ونکاتری شاعری کائجتا ہے آبی برروس كل بن اعز ل وان بها تجولول سے ترامزار تخباب المبی كبي كلام بانرماناب كام استاب دريغ كرجاتا ہے شايد ہے تراسن نگا ہ خُوماں جودل سے نامبگرا ترمانا ہے

(M) وسهل بنیں تراکسیے میں آنا ممت از ہوا و ہس نے کچے تعی جانا دن رات کی بے نوری کے طالب تھ کو اسرارخوري كعاشفون فالا (M) آئے ہیں بہت مخن سرا تیرے بعد اندازترا خفل سيكا ننري لبسد خونِ دلِ عُنِينًا ق سے إيثاركيا ا رزنده بهوا رنگ جنا تیرے ب

(0) ہمدوش فرتلہ کرفن ت فردو*ې ا* دَب پي سنتين تر (甲) رُودا دِرْي براك فسافىسالگ دیواں ترا ہزیگارخانے سے الگ ورمانے اس ہے یہ قول کہ اندازبال ترا زمانے سے الگ

وكمعلائح ببين فقط حبيبنول كحناز

دل نخا تراوزنم ، سرتی کا ساز

سينة ترابا وجرد فيسل مع وحام

تفاکی گرال قدرگر بائے را ز

(A)

كُلزارِ تحن سيكيول عِرضينية بين

نگبل کی نوایس نیری ئے سُنتے ہیں

مفهوم تراسجه نهبس یا تے جو!

وه عفی برے اشعار بیسرومنت ای

(HAD)

(9)دل دا ده جوتبر سخسن دلوال کامو مُتَاج مِهُ وَهُلُ وَكُلِيسَتَالِ كَا بِهُو ویکے ہو ترسی سیفنگی اُس کے لئے حِنْت گلدستنطاق نسِبال کا ہو (10) دُنیائے ^{سخ}ن ہوئی گئیتا ں تھرسے بنتے میں رنگ و کوغرافی ال تجدسے تجميس إركري نواكشعيك

نو ا کے شعبلے فاشاک ڈس چین چرا غال تجدسے ۔ (۴۵۰)

صرت بها درشاه طفری صدله بری بر

(1)

ورفس صفات شهرسرماروني

تقنى ذات نزي مسدا فتخنسا بر دمل

و ال گزرگنے الکریت ابنک

فالم زيام سه وفسار دري)

جب نک ہے فلگشمس وقمرر بازاں حب تک ہے زمین ل وگرُرِیازاں لأربب ربح كى عالم إمكال ميس وِتَّى نامِ سَنْطُعِبْ رِينازا ل يتهر ونزعسا لفررادموا وليه مذلب الرحب آبا وبهوا اُس دُورِکی یا داست رُلاتی ہے لہُو حب توبدف نا وک سیدا دیموا

(1)

مرركعي حبسزا وارمحن ميس نذملي

بوت عطبروطن كفن يسنملى

كيول إلى وطن شرونتي قسمت بيرر

دوگر بھی زمیں تھے وطن یں نمایی

(0)

أردوبه كباب نون اصالبطيم

إس كُل كوكيا شِيكُفنه المنت فيهم

وطركن نابل بان بترك ول كى

دِلْ كاول البي تبريد ديوالغظيم

-(P6 M

است ننا وأدّب لواز بجريم وسيلام جم جا و بخی طب سراز مجمد پر به کوسلام ہیں مبرو د فاکے فیش ننرے انبیب ا الحب كرسوروساز الجديريوسالم (4) اليخسرووذي مفام بخير برجوسرام اع ثناء فوش كان بنجريم وسلام وه خورفلک، وه سرالوسیندا استسرى سيسانع الجمير بوسال

اتقال حرية تحودوي

1)

يخورن كباج تفسيرا ومرفد

بهم كونجي بُهُوا ملال أسيس كالبيم

ابکس پرکس گےناز دنی واب

هیهات میش زبان دیلی کی سند

(160)

(P)

سنجود كوديا تفاحق في يدزوق نهال

سوسال كي عمر مي طبيعت تقى جوال

وليوارو در دلي سياتي هيصرا

ہے آج سے گنگ لال قلع کی باں

()

سَجِّ دَكِي كَياجِ تَعَازبان دان وطن

وقف بالخم بوست اوسب ان وطن

مرك فاجس نظسامي كيعب

يهموت بهوني مزير فقييان وطن

ペアニリ)

رام بالوسكسية مُصيف ارزع أردو

(1)

يك جاابل وطن كوار دون كيا!

يكام نسلم نے نہندونے كيا

أردوكا شطبيم وطن براحسال

احسال اُردوبه رام بابون كبا

-(P66)

()أردوب حياب شديا توفي بالوني وكها سونها سرون كبا أردوب الرفحن تهذيب فبطن إحمال أردؤبهرام بالوفيكيا اقوام وطن كورام أردؤف كبيا جا دۇسالس زبان دل مُجِه نے كيا كباخوسكهى باس كى دك شاريخ احسال اُردو پهرام بالونے کيا

ر المال المالي ا

وه اوج طرافست كاستمارارون

تفارخ فارارون

يولين كالكي عم سامون!

ایا م سنسباب بین بمارا روثن

بارفسدوان رفیع احرفدوا کی کری بری

(1)

راش كي قطب ارتظبر جواري هي

بہاوس کے جوربا زاری تھی

اعجاز فرسيع نے دكھايا، ورنه

به مُعبوك تولاعلاج سميارى لقى

(FA •)

تفقطك كردابين بمغزق محن

حيكرمين تفاجها نرأتسب وطن

اخراكسد باخداكى ملاحىس

ساص نے کیا وراز اسٹ وائن

(一)

منت غبرول کی کبول قبوبگی به قوم

كهوارة اقسبال مين مُحبوليكي به قوم

جس نے را فِسسراغ دکھلاتی کسے

احسان المسيح كالمنظموليكي بدقوم

(MAI)

ما م محمورد باوی

1)

اك شاعر خوش تواكا ما تم ہے آج

فن كارغم أسيشناكا ماتمها

نغے نالول میں ہورہے ہیں تبایل

مخويغ السراكاماتم ہے آج

-(PAP)

(P)

د تی کا دل ^و باغز ل خواں نه رہا

حس چگن غول تھا نازاں نہ رہا

ع فائش عدين ہے الم بيا

محمور تن سرخ وسخت دال مذربا

(pd)

بركون كياب اج معانيت

ر تنه به بالموک اشک بیماندسد

اب تبكدة عسنرل بي بيني كاكون

ورا نهم محمور کا که جانے سے

(MVM)

(M) دلی کے دل آرانے وطن کوجیوٹرا شغل اراشس سخن کو هجور ا المكب لي كلزار حن الصحب موا كيول تُلف بهارين بن كوجيو ال (\triangle) دامن کھولول نے جاک کروایس غفي فالمشي تعزيت واليب سوزغ مخسبورس كل سي بهار مگیل کی زمال بیراستیس نامیس م

(4) بزم ذوني غسزل مستخوركسا شعشين خيال كاثور گب محفل میں اُس کوائے بلانے والو موريب دور بهت دور اے اور اوا سے اس میں ا وه گردش بنیم سنین مخ وه سازېاب نه وه صدابافي ې كياسوچ رہے ہوست معلی

(۸) پُرکیف تھا انداز توائے محت مور

بہرول رہنے تھے سننے والے مسیحور سان لحد میں جاکے اب سوجائے

افسوسس مثيت كويهي تقامنظور

(9)

يول دا رسخن وه برملا دبياً تفا

بترمسرمين بيميكرا دستاتها

أستحسركوالهام مجتاعامين

حس بجنستورسيسر بلاديت اتعا

(PAH)

مجيدلا بورى كى يادىس

(1)

بوتے ہیں دوست سکے ارباب صفا

مزمب، ملت كي لفرقول سے بالا

دملی میں کھی ہے، فقط کراجی میں نہیں

مائم بريا مجسب دلا موري كأ

(ド)

كالله شاخ كل فشال كوتوني

رونداہے کشت زعفرال کونونے

ا موت عفد اکباب تونے کتنا

ماراہے مجب بنوش بال کو تونے

(446)

سج ب كيشرب لبسله ياني كا انْجام فن بيم بني فان كا افسوس که اغوش لحدیں ہےج خالقٌ كُل شيرخانٌ ورمضا ني كا (4) تارام اجل ہوئی جوانی تیری داغ دل احباب نسشانی نیری کھولی ہے نگھولے گی تھی مم کو محید وه زنْده دلی، وهٔ گُل فشانی نیری

بندت مری جنداختی وفات بر

(1)

م بنا المارك المالي المست

احباب أنسوبها رسية بي أنتشر

اے کاش اوسری اکن ظرر لیتے

جو تجه كواً وهر بلاسب إن المستدر

(PAY)

(**Y**) شب بھی کہ فناکی نبیہ رگی تھی افسوس حس میں تری انٹری گھڑی تھی افسوں كل بى نوبلانفائهم سے توخوش ہوكر مست نری ارج د کھنی تھی افسیں بذلها را ا دبيب كا بل اخت خوش طبع وخوش مزاج ،خوش دل اختر ولّی ہے تمام وقف رافٹ ردہ دلی محفِل سے گیا گر می محفی ل اختر ياه "ا ريخ وفات كم جنوبي شفافياء الربيخ لاقات اس ويمير والماء

مجبوب دل امل وطن نفسا اختر سرماية نازسش سخن كفسا اختر حَفِرتِ يَفِي كُنُبُول ،حب زيال كُلُكَي حَيْ انسال نفيايا كوني حمين كفتسا اختر ((شاعرهمي البكرسيف افت مي افعا اس ودر شرخسسرا وسيساعي علما ژنگه نی طب میں اگر نف اگوں تر ایک ان اور ایک اخلاق حَسَن ميں موج مكہت بھي تفا

(4) جيكا پنجاب كادل آرا بهوكر ولى نے كہاكة رەبج ارابوكر" بههات كرواب فناس دويا أحت من وطن كاتا را بهوكر (4)"لما برجات كوبيا منب فن كر بول كرفيهن مردان كرال ظرف كبر كالولين ترى بدلدتى كى عدا برسول گوشج گی اے ہری چینداختر (PA P)

مولانا ابوالكلا ازادك انتقال ير (فروري موايع) کیا حادثۂ منٹ پیش آیاہے حس نے اہل وطن کو ترما یا ہے ہے زلزلہ عظیم آزاد کی موت جي سينهارت المفر راب أوقل عميب كاسمال أيسر من المرام المراسي الركافسو بهرم بهراز بهم مفيرتفاأس كا ازادگاکه أسس کادایان بازو

(PQ P)

اُر دُوگی بڑھائی جس سے تُونے توقیر كانول بين ہے گونجنی انھی وہ تقسير اے او الوالکلام پیرخا موشی اً ُرد وکی سوگئی ہے گو یا تقت پر (M) (مولانا مروم کی برسی پر) یا دانس کی مُنابَیس ، بیمول جائیر حسکم گەدلىن يامىن، گەنە يائىن مىس كو ہے یا دِ ابوالکلام وہ سٹر کے سین صديال سيرويم برخمانين كو

بيا وحضرت ولاناعب الرزاق مروكم

(۱) آزادئے بعد میں برم حیات عبدالرزاق جی دئے جب، ہیہات بھروقف عِسندا ہوئی شبستان وطن بھروقف عِسندا ہوئی شبستان وطن

(M) عالم ك حسيات برحيات مالم عَالِم كَى وَفَاتَ بِ وَفَاتَ بِ عَالَمَ عبدالرزّاق كے گزرمانے سے! يزم ما تم ب شيش جهات عالم علامئب مثال عب دالرزاق سرمائة عال وفال عسيدالرزاق افسوسس كه بهوگياعت م كورابي فيزففيل وكمسال عب دالزاق

تحريك ميدال مين وهجرات أسكى راوی پروه استهامت اس کی ر ازا دی کی جنگ میں دکھائے ہو ہر شمشیراسیل می صحافت اُس کی (0) غوسن فروكونها وعب الزآن تحريب فمجتم وخوسس اخلاق جوقرض يشكل فرض ہے انسال پر وه کرگسااین زندگیس بیاق

بندت وتشتر برشا دوسرا

(بہلی برسی پر)

(1)

تقصدق وصفاما يتخسب يرقدا

يُوجِعمرے دل سے كونى توقر فدا

"اساعت إنزيه ربع گي قسائم

ارزنگ تصورس ہے تصویر فندا

(Y)

منی ذات ِفَدَا بِهِ آومِیّت نازاں

آما دهٔ خدمت بشریقے دل وجا ل کرمیتاتین

إسُّ ملك بين شاءول كي قلِّت تونين

کم ترنظراتے ہیں فیسداسےانسا ں —(۲۹۸) (M)

كب نوب إلى وفغال آتى ہے

دل میں اتن سکت کہاں آتی ہے

جهاجاتا ہے ماتی خموشی کا سما پ

جب یا د فدائے خوش بیال آتی ہے

(دوسری بری پر)

روشن إك مردباصفا كي صورت

رحم وكرم ومبسر دوفاكي صورت

دوسال سے گونظے سرنہیں آئی، مگر

ا انکھوں ہیں پھرتی ہے فداکی مورت

-(P99)

بالديمة بودل من كى روداد ناشادى يا دۇستىكال مىن ناشاد اسے دورزمال کہال گئے وہ آخرا اک دوست ہارے تھے وتشتریشاد سى بەفسانى أن كو کم گرحیب بلی ہو زندگانی اُن کو برف داجود برفاني سيحسن ملتی ہے حیات ما و دانی اُن کو

باديقي

(1)

بِيثْل ا ديبُ مُكته دا سِ مُعَاكِمَ فِي ا

قندلي روخن ورال كعت الخيفى

اردوكي بأواخوا وينجولس كحاس

أردوكي كاباغبال كت كيفي

(Y)

بركس جن داست كيفي

سروتمنِ ادب مقى دات كيفي

خلوت بيريمي أس كي ايك عَالَم وكيما

خو دا ممن ادب هی ذات کیفی

([0])

آه سالک

(1)

آیا نظرار بے قراری کے بعد

بجرآه وفغال ہے اشکباری کے بعد

بنجابان بجربيام الم افسوس

سالک کی موت سے نجاری کے بعد

(M. M)

(P)

محفل آرائی خوش سبیانی مذربی

بذكر سنجي ونكت واني نه ربي

"اراج خسازال مواتمن أردوكا

سالک کے فلم کی گُل فشانی نہ رہی

(*****

معلوم نهین کسی کوکل کسی ابهوگا

كيا رئاك حرافيان ا دسب كابهوكا

جرکھی ہوناہے وہ نوہومائے گا

سالک ساا دیب کیر دسیدا ہوگا

(M. M.)

حصرت عگر مرادا بادی جعنيّے ہیں آج ، کل ٹرے گامرنا مرنے سے مفرنہ یں سیکین اے ل إك مرك غطيه بحب كركام نا (M) دم حب كا نازش غزل تمانه رما ومبدان غزل تفاجوسيه فربا دگسنال ہے آج کے س رد نقش تا ني مسبب رومرزا، يه ربا

ہے اہل وطن کے لئے اند ال جابل فن ہیں : تسكين ل دارسي ريلاب ت بزم بهرووفا بركشال يماج به مرگ چگرہے یا مجت کی موت

(6) الفت كوكساكح تن بدئن بيس مبال بي المجسانه كمجتسب نراين وأرميس گوديروسسرم سيمتى الگ ذات مبر سر وقت بن أس كوبندوماكتان مي شاعرب كونى عزيزدلهائ عوام ا ورنزم خواص میرکسی کا ہے تقسام قدرت نے مگر کو مفسلت شخشی مقبول ضاص وعام باسكاكلام

واعطب وى وعفلول برجيا شاعرہ وہی علی سیک شدر کی طرح جوساری قوم کے دلوں پرجیاجائے تقی جان تن جو ذات ، تجمیس نه ری وه تازگې حيات تجميس نه رېي اسے برم سخن، حکر کی خاموشی سے وه دورگیا، وه بات مجمیس شریمی

انتقال عاى كن كن

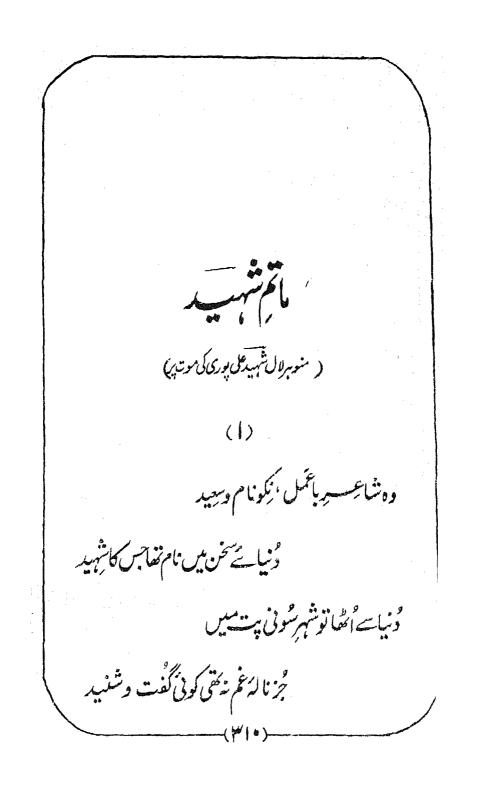
جینامبہم ہے اور مرنا برحق

گنجائش شكال مدينهي شطئق

بير محرق دل كوياتا بهول ميس

محوغم التحب البصاجي لأن لأن

~ H = 9 ;



شاعركم بأتميل بمواكرتيبي موروں باتیں ہی وہ کیاکرتے ہیں بردوعالم ميں مسرخروبوترين ماننرشهب روجب كرني (M) موجودتال بياشار دولت وال كم يا بنيريبيشان وشوكت ال د سی ایس کم شہر بدالیسے انسال محسن عمل وشن طبعیت والے

انتقال صرت المجرجيد رآيادي

(1)

كيول برح وطن يضبل شام حرمال

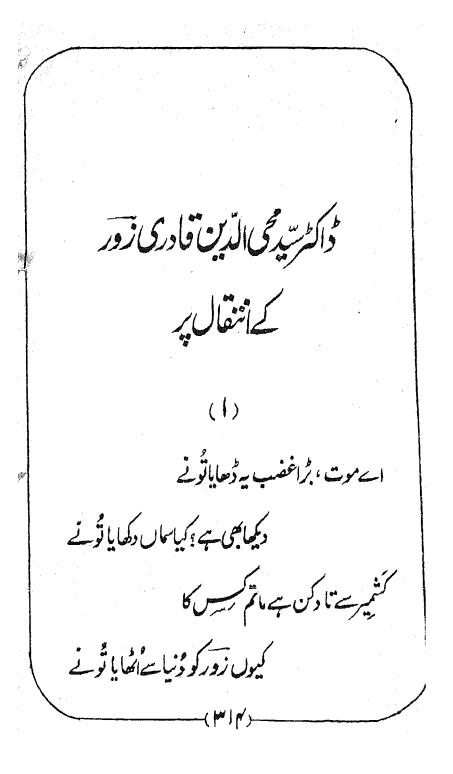
كيول شعروا دبيب آج فريا دكنال

ر در در کار کیمیسرینه و کیمیونگ اِسے

المجد كاجناره سوئے مرقد سے روال

-(MIN)

ليكن مج أن كى با واسعَد باقى انجد كانام بى رب كاف الم (M) وه شاعر با د گارتهان نسب کین المجدي بمواقب م كني يدفن المحب درك نام يررب كانازال "باروزشمارصيدرآبا و دكن



(Y)

پركون سرافراز شوئے گورگيا ؟

ماتم كاجواً وجِعزشْ نكــــشورگيا

افسوس افسوس صديبارال فسوس

بزم مستى سے نا گہتاں زور گيا

(ピ)

ا پنااک مهربان مخلص کفٹ زور

تعابيكم د انشين شيرا فت كازور

اے کاش کوئی اسے نہ مرفے دنیا

تقدير به خلب الم كسي كاكبا ندور

-(FID)

سب ابل وطن وطن من روتيس تحجم

شہرو دشت و دن میں روتے ہیں تھے

ورا ا نوگشن شمب رے بوہو کے اثر ا

احاب ترے دکن میں روتے ہیں تجم

(0)

كشميركوم في التي سياحت ك لئ

يا دفي مرض ،حصول محت كي لئ

اے زورایہ کباکے گئی تجد کوقف

كشميرينا ٥! مرگ غربت كه كئے

-(114)

طاری ہے دیار بہند ہر عالم یکسیس گریاں گنگ وَجَنَ بمالدہے اُ داسیس :

قسمت يس وطن كى كبالكمانه بإرب

بْرُوْمِي كَبِالْكَانْدَى وَآزادكي بالسب

(MIG)

(P) كس كا مأتم ب آج دُنيا ببسرين مخشرے بیا خلا و تحسب رو برمیں ہرول میں بنالیاتھا گھنہ گرنے غماس كانكس كيبوبراك كفريس شہر صحب رامیں سوگ نہرو کا ہے دشت ودرباس سوگ بنزد کاہے ساری دُنیا کابس که تھا وہ سے خوار ساری دُنیاس سوگ بنزدکا ہے

فخروطن ونازسيس ونيانهب رو مجنوب جہاں، عزیز دلہانہم ا مے موت اکبی خرورت اِس کی تھی بہت كسيبا بترا بكرة تاجويه مرتانهمسيرو (0) بههات ، گ قاف له سیسالارولن وه رام مبرسندل دشوا روطن وه باته کهال بین جواسے اہرائیں جرت بیں ہے چرسیم نگوں سار وان

ہو، دیکھنے کیا رنگ جہاں نیرے بعد

وعمسلاتا سي كبيا وورزمال تيرسالبدر

بكون جيكه كي ساري دنيا

بيغيام برامن وامال تيرب بعد

(**4**)

نبرؤك نام سے عنی توقس وطن

مخت سے بنار ہاتھانفنے دیرولن

افسوسيس صدافسوسيس مفتورندرما

مكميل كى طالب رسى تصوير وطن

(HH)

توثنا بفثال بيحثيم مكناك فيطن

محروف فغال ہے دل صرحاكلين

ېزوکى خاك باكىجىباس بىلى

سرما يُرتف بِيس ہوتي خاكفِطن

(9)

نهزو پرحیث دارف انی بین بی

ہے سوگئیں اس کھف مائم یازی

مجنوب منى إتنى ذات دلكش أس كى

آتا ہیں اب ککس کے مرفے کا بغیں

(PPI)

(10)

جب نک کرہ ارض پیدانسال ہوں گے

تہروکی یا و کے بھی سا ماں ہوں گے سے اسے اس ل دل آآگر

بہروکی سا دھی پیگل فشاں ہوں گے

LMPP)



حسرت مومانی اور قیافرنگ

(1)

ا زنده شهب د احسرت مومانی

سرکارنے کردیا تھے زِنْدا نی لیکن اہلِ وطن کی نظسٹر لیاں

مجوب بي شل أيسف كنعاني

(PPD)

کتی تری بع مکترسی نگیں ہے ِ رَبِینِی طسیع نَعِے میرس رنگیں ہے مبن توہے و گائین معینی کا تغمول سے ترہے ترافس کیں ہے سِل ذوق شب سن كابومانا كلفت مين مسرت اسينسنا بوجانا يطبيع شكفته كارزالا اعباز زِ نْدَالْ مِين تراغزلُ

سرقيدفس رنگ كا زماندآيا ازادکی رومیں قب دخانه ایا زِيْدال بيسنى جوبٹريوں كى حَبْنكار البيرزرع شق كاتزانه (**A**) كب نعمهُ ول نواز زِنْدال بيل با یانالهٔ حال گداز زندال مین ریا چرچااس بات کارے گاربول حسرت ساخن طرازندان می ریا

مقسارلي

(1)

پیس کے بعدا یا دہی ا

دیکھی بدلی مہونی سیسسرا یا دہل -رونق ہے' نہرق ہے نہ بہن مہرووفا

آتی ہے نظرتال محسدا دہلی

لەنىشى چىدرىمان كىقى - (١٧٧٨)-

رہتے سے کھی ہسسرہ وفا دہلی میں تفاجلوه برق رومنسا وبلي ميس كيفي كے بغيريد نفياہے ہے كيف رونن چونهیں توکسیاربادی نمیس تنغ غمر فتكال كابهول سينه فكار مسيدان كهرابواسيدر ابكذار اسعبلوة برق توكهال ب رُولُوش دېلىنظراتى سېد مجيشرسيده والار

(1)

شاہبوں کا مقام استراحت ہے یہ باضح وطن کی شام غربت ہے۔

أنار قدم برأسر كوتم كيت بهو

بکھری ہونی داشان عبرت ہے یہ

ك آنارتسدمير وبل

(世世)

مولانا بالجوجي آبادي اعزاز فاكس نشال مبارك بوني توقب كاآسمال شمارك بروشي سُ الْعُلَارِ كَا يَبْعُلابِ عَالَى! احمان الشرفال مُباك بوليَّ

ہے دات ری فم واکس کا مخرن شمس العُلَمَا بركابيطا، في المرادة

(1)

تعاني أسرما كال

نېزابېط لم مصنا ہے کو کی په مَثْدُ بال بيس تَصَافِر

يفط بهين ا ور بلاب كو في

(mmm)

لكهوات بام اينا وه سردارول بي تے ہیں س نتمامیں وہ ہے کس جوتموك سے مرحات بن بازارس (pt/) بتوتين كبين ضيافتول كيمامال أنواع نبخم مح ملكاتي بي خوال دم توریعی اس کیارے محوکے فرما دِكُنال بِرائے يكي لُقمهُ نا ل

سال کروازادی را) ماعت پی گذت آئ ہے شادی کی منزل پین نظسہ ہے آبادی کی پارب تاحیث رایس آئے ہرسیال پیرب تاحیث رایس آئے ہرسیال پیرب الائی کی آزادی کی

(P)

ازادہوا وطن ، میارک کے دل

ہوگارشک جن مبارک اے دل

وصووالی ہے باران کرم نے یک سر

گرورت و محن ، سمبارک اے ول

(M)

دِلْمُنْتِظْراب بَهارِزْلْيْن كابِ

بنكام شكفتن كل وسيري كاب

اسے باغ کے فوٹ مواؤ، آوہی کو

صیاد کا ڈرند خوف گلجیں کا ہے

(MAA)

بیندت رحبون داریدی اظائیوس سال گره بر مهی عاشق کلام کمینی

ا پوان د پ کاپ پرمماریم نقش در د د بواریخ نام کیفی

(1 1 1 1)

میمنوب اوی شهیدان سرصد خطب ای بنی نه د برسانی بن بهوا انگریز کے دورسے مرانی میں بهوا ہے جورویتم کی دامیت انوں کانچور

جوکیمه بازار قصّب خوانی میں ہموا

الم صدق وصفابين مجنوراب تك دوركيرب ورباريك كاكب تك ازادئ مِنْدكم نِين مِم قب ألى! عبدالغفارها بتقدى سنك ہے در دوطن تلاش درمال میں کمی اے شافی غم کرہے احسال میں ایس . آزا د وطن مُروا توکساخاکیمُوا عيدالغقارخال بوزندان يساكي

رپ ، بنٹرت جی کائبی کیا مبارک ہے نا) نامى سے ہواہے يُدك تام ر في الله وراس قطبيعت يرزو توشیج کی صنعت نے کالاہے کام رہ) جب ٌ ملک ہماران**ما**عُلا**می کا ا**ہبر وه دُورِ زلوِل تما دُوطِوقَ وزَنِجِرِ (۱) ازا دہوئے توسعی ہم کے سیل ۱) مرملکمیں بڑر گئی ہماری توقیر سرملکمیں بڑر گئی ہماری توقیر

(M) (ر) رفتار ترقی وطن تسیدنهونی لاربب يصورت طرب الكيزبوني (١) امن عالم كى سنزل اول پر كوشمع التيدكي ضيب اريز بهوني دل) رن) ٹا دال ہے جومنگر تھے وصامے ، برُ ملک تراثنا گرانصاف سے ہے (ر) زخینده جواح نام ای به ترا والنُّدك النُّدك الطاف سيب

ورارت

سلمه المع میں جب کا نگرنس نے وزار توں پر لات ماری توہر ہارٹی اُن پر ٹوسٹ پٹر ی۔

ہر مار ٹی ہے وزار توں کی بھُوکی

اُن پرہے بیگاہ سیسے موہندوکی اب یا دہنیں رہاکہی کو کہ حیب یز

يك سرب وى جوكانگرس نے تعوكى

-(PP ->

ن دلی کی سیلوروبلی شاع دلمی کی سیلوروبلی شاع

(1)

رماسے بہت بل مبارکے تجوکو

را جه نے بی دی دلی مبارک تیم کو

القصه براك طرف سية أني يد صدا

له راج گوپال آچامة

الشيخ بهوجو بي مثب رك تحبر كو

(MMM)

ميديج كے بال آيا آياچ هي وه ثا دوف رحال آيا اس بزم کی منزلت کو دیجھےکوئی بَرُوخُوشِينِ بِن كُيهال أيا ہے تیج کی جو بی کا جشنِ رنگیس دِ کی کی فضائیں ہیں سترت اکیں يُورب كية اپني عُمرك أج اس ني

احرار وطن نے خُونِ دل پی پی کے جو ہرد کھلاتے ہیں جوال مردی کے يخ البيخة بي برينجب عُزمِ رائے سے دیش بن رعوی کے اكتشن دل أفزاكي فيحي دصوم سياح راحت موجود الشي معكوم بالح ہے ہرہ ورسرست بے یا بال محروم برائے نام محترم ہے آج

القابیشای می کی و افع بو نے پر

اً نگریزی اقبال میں آیا جوزوال کم زمہوئے القاب شرفرخ ف ال ہونی تھی ہی بات کے قیمت میں میں ایک

ازر وكر مردوالقاب إقبال

(アグイ)

وش ملح آبادي

(ترك ببندوستان سے پہلے كا واقعه)

جم كروه كراجي بين جوحا ببطيح بين

كيول ابني وطن سيدل أظمايتيمي

اتناكوني مباكيجون صاحبك

دلى كودل سے كيول تفي المنظيمين

-(MP/4)

يمكرود واحتا

الاع على المديرة دواغانه كي مشاعره منعقده ١٥٠ ماري مين في البديم موزول بهوني ادرمشا عرضين مناني گئي.

سأتى كے بغير برنم ر ندا ندكسيا

صهباحس بنهوه وميانك

حبن ل بن منهو درُوه دِلْعِي كيسا

بمدر داگریه مهو دواخانکسیا

(P (A)

الشرف أغركوب سرخيثه گو م_سر ب_هداز کوگهم بري شارات رباري وسيتمرطوبل إس كواكر بش

منتی کویی نامهان کے وزیر معنی مروسنے پر

دېلى بهوافتخار كھبارىت بارب!

مفقود بیمان بهوم شرارت یارب! عدل وانصاف وراستی کابهو دُور

مسعُود ہوائن کی وزارت بارب

((O) -

روی سیاره

(1)

سأنس كااك اورشيرا راحمكا

ونيامين روس كارستاراتيكا

ْوِشْ ہوگی جہاں جی ہوگی نِی^ا شَبُ

نام اُس کاجهان میں دوبارا جبکا

(P)

وجدان سيم وكياب انسال محرفم

<u> رحائرا معل</u>م کهان ، کیامعلوم

جرت افزالهبين بي فدرت نجوم

اک کوکب مصنوع کی نیایین دھوم

(MAI)

جلنی وست رازی مواع

(1)

لدّاخ پیجوسُرخ طُٹامجِهائی ہے چرخ نبی کی فیت ندآرائی ہے

ا سے اہلِ وطن للے اِس کا سوچ توں رنگ فَ باج مین سے نی ہے

(**Y**)

بندار سنافقت كومكمت مجم

بَبْرُوجِ روَعِف كُوخُراْت مجها

ہے وقت کیم جین کوچیں مبوادیں

شايرمهندوسيستال كوتبت تحجها

-(POP)

(1)

كمجه ديرس عزميس كومجارت سمجا

وه اس كى اېنسا كوېزىيىت سېھا

مكراكيها ليهت بوكا بابوشس

مجارت كووه بروكوش ببنت سجما

(4)

د تيا ۽ اہل امن کو إيذ اکبو ل

لداخ يه بيسرف بي جاكيول

اہے جین کے صدر ملحد و بہر عدر

مخشركة ماهے شرق بين بريا كيوں

(アロア)

(0)

ہ پیں کے تغرِق میں طافت شگنواؤ فی الحال طرشال شرق بر الطساؤ خطرے میں ہے ما در وکن کی عِزّت غیرت مند دسیوت بن کر دکھے لاؤ

(4)

کام آؤوطن کے کا مرانی ہے ہیں قرباں ہووطن پر زندگانی ہے ہیں حباں اپنے دطن کی آن پر دے دیا مردان دسمیر کی نیٹا نی ہے ہی میارب سیعود به و سیع عزیزان یارب نادی کیمبارک بهون بیسان باز این هیمهای و عامنع که سیمسرسی رب این هیمهای و عامنع که سیمسرسی رب این هیمهای و عامنع که سیمسرسی رب

لالهشام ناته وللوى

(اُردوكے خاموشس كاركن)

ہیں لالہ شام ناتھ وہ مردسعیب بہ

وابسته ہے سے اہل دہلی کی امیبد

دہی کے مبر ہوئے نواحسال سی کا

اتنابى توہے كرحق بچقدار رسيبر

(roy)

مشاعرة حيدآباد (دن محروم کھی نہ زعمسے بے جاکرنا دعویٰ ہرگزنہ سیشاعری کا کرنا میں رباعی پروشا بے جُرعة آپ نذر درياكرنا محروم بیال آکے ہواشارہبت كي يربلده حس بادبب افسوس ببر سے کداپنی بیری ہے ور دتی سے ہے دورحب آباد ہیں -(ra6)

معرب المحدد الم



مارچ سلافی ویس پنجاب گوزندی نصفنف کی عزّت افزائی کی اسی سلسله میں گورنسٹ ایمیلائنز الیسوسی اشین ا ورزم خن موتی باغ نے زیرصد ارت شری م جونپر کھنّہ متحدّہ بہلکہ جاسب منعقد کر کے معنف کوسب پاسنا موں سے نوازار

 $\langle 1 \rangle$

احباب نے بہ جوعزت افزانی کی

تكيف أثما كحبب آرا في كي

میں گوشنشیں کہاں کہاں بیاءاز

نا دم بُهوں، قَسَمَ ہے کُنج تنہنا ئی کی

(404)

(P) زمین شیر کائیت گریکوں شابب خداكه ذرب سے كم تر بول مجهابيج مدال به به كرم فكسرا لي ممنوبع سنربزان شخن يروربهول لم بهوتے ہیں خوش صاحب بن عقیمی ناقدرى كارستائي محن بطية جي تفاكتناخين نفيب شاءمحترم احاب نے کی تسدین میستے جی

دېلى ئونى ورى كىسعىدار دوكاجا وْنيائے كمالِ فَفْنل بيه داعِسِلُوم أقصائح جهال في الجرس كي في موم غود دارخسنوری تحجه دیناہے أداب بجالاؤاد سيت محسئروم

يُر اللهوسان

علاّمه نیاز فستے بُوری اور نواجیع غرعلی خال آٹرلکمنوی کوخطاب پیرم کھیشین کھنے پر

ہے علم و کمالِ فضنک نازاں جن پر

دُورِها فِيرِس بِين مُلِيا ز اور اثر

زبيله أنمين خطاب برما محبوش

ذات إن كى به تنابدا دب كازلور

イトムトノ

سراقبال اورداکٹرسر نازنگ

(لا ہورسیں یوم اقبال کے علیے میں)

انبال کی شاعری کا جب ذِکر جیرا

امبال ی ساعری کاجیب در طیرا نازنگ نے یوں از رہنفت ید کہا

ہرحیث وجراغ ورسجب دہے یہ

تاره گذرعام بھی ہے اِس کی ضیا

M4 P)-

أبريل واكثركوبالارثيري

(بهمفت واستعبالیه) د م

ہے نازش علم وفن گو یالا رمیری محبوب دل وطن گو یا لا ریدی

برتز ما رب ، رباض عالم میں رہے

مثر سيسروجين گريالار باري

-(MAU)-

من فرق ا

.

نظارة مرومن إس شهريس بُوٹارا ہراک گلبدان استہری ہے يشرب ابواين مسيء يا خاصیت ناکیمن اس شہرس ہے برگام ہے داہزن جال کوئی بريام ببه بع وشمن الميسال كوفئ إس شهر س أكميس تو ديوانها را ولینٹری ہے بایستال کونی

(ستميم المهاويس)

را ولیشدی کو اے بسانے والوا

تَجْنت إس شهركونيانے والوا

ویرانی دیکھ جا وُاس کی سم کر

را دلیندی کوچیورجانے و الوا

0

گلیال بربا داور گویچ ویرال

دېشت زده چوک اورمشرکسي سال

خاموش مکانول کے دریے دکھو

مييكى غمز ده كي شيم جرا ل

(MAA)

راؤلینڈی سے روامگی (۲۰- اکتوبرسیه) آج اپنے وطن سے جا رہا ہے محروم بنگام وداع بمنے دیکیا اسس

جالثر هرس

نوسب المهواع

ہم رہتے تھے آ رام سے اپنے گھروں

اب گردش ایام سے بیٹ برسی

لا به و را با بلی ، شامرت سرمیں

پرت بی کس بسری جا اندسیس

-(P 6 ·)

بازديدون

نومبر ۱۹۹ع بی معنف کورا ولبندی جانه کا اتفاق ہوا۔ یہ رُباعیات اسی سفر کی یادگاہی مجھرا بینے وطن کی ہے قضا پیشِ نَظر

اک عَالَمِ نُوہے جاسجاً بہشیں نَظر

گُرْری ہمونی عُمریمچر ملیب ط<u>ب</u> کرانی

نرنگطلمات به يايش نظر

جال وقف الم ہے اور فرحال مجی ہے ول اکن سربیس مجی پریشال مجی ہے راولپینٹری میں آکے حسوم حزیں فریا دگناں مجی ہے غزائع ال مجی ہے

المُنْتِي وطن زرى صباحت واور

رقصال مراک کِرِن برطلعت مع اور

اللاست مترس الع معر الوم أوا

فئ وطن اور فنج غربت ب اور

ات شام وطن تبرى ملاحت ب أور دامن میں ترب کون راحت ہے اور دیکھا تھے اور دل سے اوارائی شام وطن أور شام غربت ہے اور جومترت ديدهي أسيس كربيب بكلى ول منيا عيث ، نبكن كم كم جيتيب تويمرسي عسنرزان وطن عاريان المسافسيرا شاكنتي

برسات اورماجر

ونباك كي براحت جال برات

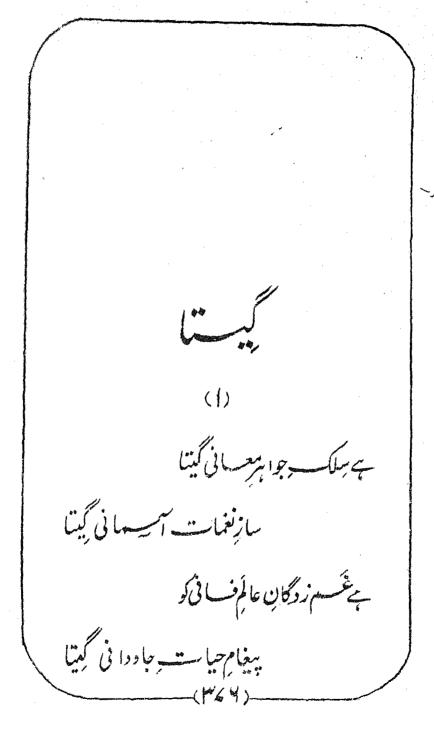
بيغام نشاط عيش سأمال برسات

خانذ برباد ، بنفریبوں کے لئے!

ہے آئی ہے اِنگ غم کاطوفال برسات

(16 H)

ایسای کچه انتظام دنسیا کاب مظلوم لپ لم بِي بدبِي بوتا ہے تَجْفُر مان با دل كى خانه ويرانول بر بالات سيم سنم بن توكيا ہے بن کرعاشِق کا دیدهٔ تر برسو! جابهو نوشب وروز برابر برسو بے سقف و در و مام شب میں جوہیاں و مکھواے ماولوا سائن بر برسو



(**Y**)

عُمال كيتا الاربرف في

لمعال گیستاسے عالم بنہانی

تقى لذَّتُ وح نَے نوازى بى كى

گیتاب اسی کانغمه کرروحانی

(M)

محرم اگرحینوش بیانوں میں نہیں

برزه گوبول یی بنره خوانول مین بنین

ہندوکی خات ہے توکینا ہیں ہے

محمُّودوا بإنسك فسانول ميثناب

(P66

گنمککسیالی پر

ېرگزېنىي دُورىين نگا <u>و</u>انسال

رفن تقدیر پرے را ہ انساں

تقدير في كندم كوكيا به كمياب

گُذه محتی باعث بگناه انسا ل

(M & A)

بادكارجيك

جشم عشّاق سے فراوں تربرسو

جي بم كرروزونب برايزيو

مُعْرِي بونى ہے آئش كاربياں

برسواے اولوا زیس پر برسو

(16月)-

جا ا

دوسری جنگ عظیم میں مهات گا ثدی نے الوائی بند کرانے کی کوششش کی ۔ جنگ بازوں نے اِس کی مخالفت کی گا ندھی جی الوائی کو مرا کھیں ہیں

ظاہرے بڑائ کو بُرا کھتے ہیں

بيرت ہے توان كئفل بيہ جولوگ

وُنياكى بمبُلاقى كو بْراحجتْ بي

بشكرا وفرينحون

فرعون جہاں میں آئے تک سواہے

معط الس سے مگر سوان کا ہے

اُس نے توخب دانی کا کیا تھا دعویٰ

شوق اس كوخداني يرحكون كله

(MAI)

فوت إجباد

(دوسری عالم گیر خنگ کی یا وگار)

معمور جبال ناله وفريا دسي

مخشر کاظهور نم کی افتادے ہے

جِس فوت إيجادية نازال تفانبشر

بریا داسی قوت ایجاد سے

YMAP)

تعبی صلع میانوالی مشاع جس دشت بین گرد با دینے چیئرمین مثیلے اثرت مخے ریت کے سزمتر نفموں کا تجین بوا وہ مسلم کا کیوں کر

منتظير الشاعرة بوانكب كمري

(MAM)

مای لق لق کے مام (اُن کے ایک خط کے جابیں)

المحيالينااب وطن سے اور كبيا دينا

یا داس کم ہے لیے دل کوٹر یا دیت

لا بورست مب تم الكُلْثُ كُورُو

ئَق نَق كومراسيسال م بينجارينا چى

ونياس سعادت بموسيت كي كو

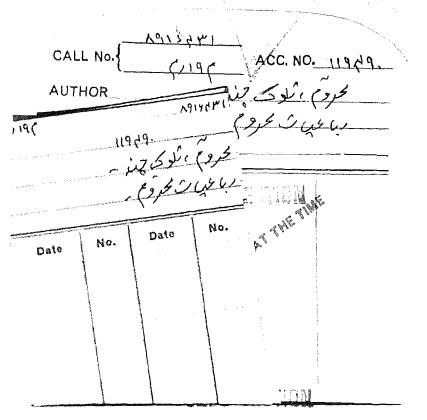
رسطت محفوظ ذاست برتر متحدكو

اے نوبط سے روعایی ہے بری

حال بيونسة برغ ماه واختر تنجه كو

وزيد من المراح ا







MAULANA AZAD LIBRARY

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:

- The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-book and 10 Paise per volume per day for general books kept over due.

